

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

El Adelantado

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 31 de diciembre de 1966  
AÑO LXVI. — Número 20.241

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958. Precio del ejemplar: 2 pesetas

## España organizará los Primeros Juegos Deportivos Europeos Juveniles

### Que se celebrarán en 1970

#### Abarcan atletismo, natación, baloncesto y balonvolea

Madrid, 31.—España organizará los Primeros Juegos Deportivos Europeos Juveniles, que se celebrarán en 1970. La Delegación Nacional de Juventudes, que ostenta la representación del Brevet Deportivo Europeo, ha aceptado la organización de estos Juegos, en cuyo programa figura el atletismo, natación, baloncesto y balonvolea.

La noticia fue facilitada por el secretario nacional de Juventudes, don Vicente Bosque Hita, que reunió a la prensa deportiva madrileña, para darles cuenta de los proyectos de la Delegación de Juventudes para 1967, así como para felicitarles el nuevo año en nombre del delegado nacional, don Eugenio López.

El Brevet Deportivo Europeo fue constituido por resolución del Consejo de Europa el 23 de octubre de 1963, para jóvenes de 16 a 18 años.

#### Los Juegos de la Juventud en 1967

El señor Bosque Hita dio también detalle de la celebración de los Juegos de la Juventud de 1967, cuyas fases finales se celebrarán en los siguientes lugares y fechas:

Baloncesto: Avila, del 4 al 7 de mayo.

Baloncesto: Santander, del 4 al 7 de mayo.

Balonvolea: Murcia, del 4 al 7 de mayo.

Fútbol: Castellón, del 25 al 28 de mayo.

Pelota: San Sebastián, del 26 de junio al 1 de julio.

Hockey sobre patines: Gijón, del 25 al 29 de junio.

Los restantes deportes se celebrarán en San Sebastián del 26 de junio al 1 de julio.

Todo este programa deportivo tiene un carácter educativo y de expansión deportiva, fundamentalmente, ya que el deporte propiamente competitivo debe realizarse más adelante en el seno deportivo.

Los datos de los resultados del curso 1965-66, son los siguientes:

Campeonatos provinciales, 2.150; fases de sector, 173; fases nacionales, 55; internacionales, 3; especialidades deportivas, 20; deportistas participantes, 715.321.—Alfil.

## Científicos de la N.A.S.A. visitarán las estaciones espaciales de Robledo de Chavela y Maspalomas

### Como parte de los preparativos de los vuelos tripulados del proyecto Apolo en su última fase

Madrid, 31.—Un importante grupo de científicos de la N.A.S.A. visitará las estaciones espaciales de Robledo de Chavela, situada a 70 kilómetros de Madrid, y de Maspalomas, al sur de la isla de Gran Canaria, como parte de los preparativos de los vuelos tripulados del proyecto Apolo, en su última fase: vuelo de tres astronautas en una cápsula Apolo alrededor de la Tierra, vuelo hasta la Luna y regreso a la Tierra, sin alunizar, y vuelo hasta la Luna, alunizaje y regreso a la Tierra.

La misión de la N.A.S.A. estará presidida por el director adjunto del programa de vuelos tripulados, doctor George E. Mueller, y su llegada a Madrid, según se anuncia hoy, está prevista para el próximo día 19 de enero. Dos días después llegará a Las Palmas, para su traslado a Maspalomas.

#### VISITA DE INSPECCION

La visita a las estaciones de seguimiento de Robledo y Maspalomas forma parte de una visita que inspecciona a las siete estaciones que, fuera de Estados Unidos, participarán en los primeros vuelos tripulados del proyecto Apolo, previstos para los primeros meses de 1967. Las otras estaciones son las de Hawaii, Australia (donde además de la misión, el director de la misma pronunciará varias conferencias en la Universidad de Sidney sobre el programa norteamericano), República Malgache, Bermudas y las dos de España.—Cifra.

## ARGENTINA tiene ya nuevo Gobierno

Buenos Aires, 31.—Con la designación de los ministros del Interior y de Economía y Trabajo, que tomarán posesión el martes, quedó virtualmente integrado el nuevo Gabinete del teniente general Onganía, pues sólo se encuentra vacante la cartera de Defensa Nacional, que desempeña, interinamente, desde su creación, el canciller.—Efe.

## Tifus en la región cercana a Burdeos (Francia)

Marmade (Francia), 31.—Treinta personas reciben tratamiento contra el tifus en esta región situada cerca de Burdeos, en el suroeste de Francia.—Efe-Reuters.

## Robo de 5 cuadros, valorados en 180 millones de ptas, en Londres

Londres, 31.—Cinco cuadros, incluidos tres de Rembrandt, han sido robados de la «Dulwich Art Gallery» situada en el sur de esta capital. Así lo ha comunicado el departamento metropolitano de policía, la famosa «Scotland Yard», esta mañana, añadiendo que el robo debió perpetrarse entre las 16,00 de ayer y hoy de madrugada.

Una valoración provisional de las obras robadas indica la cifra de un millón de libras esterlinas (tres millones de dólares.)

## Seis años harían falta para tener esta melena

Muy de moda están ahora las melenas largas en la mujer, pero para ello hay que recurrir a las pelucas, pues para lograr la larga cabellera que luce esta jovencita sería necesario el transcurso de seis años.—(Foto Europa Press.)



## Dos hombres han estado ocultos en la provincia de Málaga desde 1939, en que terminó la guerra

### Ahora se han presentado al juez, que ha iniciado el expediente de indulto

Málaga, 31. (Del corresponsal de Cifra, Miguel Rosado Figueroa).—Una noticia curiosa e inesperada ha surgido en plena Costa del Sol, y hoy sirve de apasionante comentario. Dos hombres que han estado ocultos, en sus domicilios, desde que terminó la Cruzada de Liberación en 1939, se han presentado al juez de instrucción de Marbella.

Son los protagonistas Manuel Hidalgo España, de 57 años y su hermano Juan, de 62, ambos casados y de oficio panadero y labrador, respectivamente. Una sobrina de ambos que trabaja como empleada en un patronato de viviendas de Marbella, al enterarse del reciente decreto de indulto, que exime de toda pena a responsables políticos, se puso en contacto con las esposas de los dos hermanos, y con ellos mismos, para que se presentaran a la autoridad,

ya que nada tenían que temer. El jefe del citado patronato, don Vicente Gallego, que ha colaborado en este asunto, tomó un «taxi» y, con su secretaria, se trasladó a Benaque—lugar donde nació el gran poeta Salvador Rueda—que es una barriada del pueblecito de Macharaviaya, situado a diez kilómetros al interior de la carretera, entre Rincón de la Victoria y Torre del Mar, es decir, en la zona oriental de la Costa del Sol.

esta capital se han recibido dos propuestas de instalación de una industria tomando como base el decenio de aprovechamiento forestal.

La compañía forestal cantábrica ofrece el montaje de algunas fábricas para la elaboración de maderas, con una inversión de 273 millones de pesetas y creación de 300 puestos de trabajo.

La segunda solicitud la ha presentado la compañía forestal de ingeniería. Ofrece la inversión de 204 millones de pesetas y la creación de 220 puestos de trabajo.

La corporación municipal estudia detenidamente las indicadas solicitudes.—Cifra.

#### 24 jabalíes han cazado desde octubre pasado

Soria, 31.—Los hermanos, José, Vicente y Juan Pablo Salas, formando grupo con Antonio Jiménez, Julián y Mariano Hernández, domiciliados en el pueblo de Quintana Redonda, iniciaron la campaña de caza de jabalíes el día 12 de octubre, habiendo capturado hasta la fecha, con ayuda de seis perros, 24 piezas con un peso total de 1.550 kilos.

La pequeña sociedad de cazadores de jabalíes, formada hace unos años, ha cobrado hasta la fecha ciento veinte jabalíes.

El de mayor tamaño, capturado en diciembre dio un peso de 108 kilos.—Cifra.

## No habían salido de sus domicilios

Recogidos Juan y Manuel Hidalgo España, fueron trasladados a Marbella, sin que el pueblo se diera cuenta de nada de lo que sucedía. Llegaron a este punto a mediodía de ayer y se personaron ante el juez de Instrucción, con quien establecieron diálogo y le presentaron declaración, haciendo lo propio más tarde con el capitán de la Guardia Civil, jefe de

zona y alcalde, don Francisco Cantos Gallardo.

En contra de lo que se creía de que pudieran haber estado escondidos en algún monte o cortijada cercanos, manifestaron los dos hermanos que no habían salido durante todos estos años de sus propios domicilios. Manuel trabajó en su panadería en horas que él calculaba no podrían verle, creyendo todos que era la mujer la que fabricaba el pan, y Juan, de vez en cuando, realizaba algunas faenas del campo pero, sobre todo, trabajaba en labores de pleitas y de palmas. Lo más curioso de este caso es que la esposa de Manuel tuvo una hija, que ya está casada y con hijos, pero para no descubrir a su marido, hizo creer, incluso, que era hija natural.

#### UNO ESTA CASI CIEGO

Juan está casi ciego y le faltan cuatro dedos de la mano derecha, a consecuencia de la guerra, en el frente de Guadalajara, pero los dos muestran buen aspecto y se presentan bien vestidos. Al terminar la guerra, en la que habían actuado de jefecillos, decidieron esconderse, pero han declarado que en nada punible han intervenido.

#### EXPEDIENTE DE INDULTO

Ahora, el juez de Marbella ha iniciado el expediente de indulto y, mientras tanto, Juan y Manuel Hidalgo España, con sus respectivas esposas, van a vivir unos días en una pensión de la citada localidad. Se muestran realmente sorprendidos de lo que ven y de cómo está todo, totalmente distinto a como ellos lo dejaron. Dicen que no comprenden ahora por qué han estado tanto tiempo escondidos, tiempo que han perdido lastimosamente y que desean ganar en la medida de lo posible, con la paz y progreso que se disfruta en España. Ya se enteraban de esto a través de sus familias, pero no lo comprendían. Del pasado, dicen, no quieren ni acordarse.—Cifra.

#### SORIA

Propuestas de instalación de industrias de la madera  
Soria, 31.—En el Ayuntamiento de

## Este número consta de 12 páginas

Dividido en dos grupos de 6 cada uno

### En el segundo podrán leer:

- La ciudad y el municipio en 1966.
- La temporada taurina.
- Principales acuerdos de la Diputación Provincial en el año.
- Optimista panorama deportivo segoviano en el año que termina.
- La vida y la política de España en 1966.
- Panorama cinematográfico. Y otras informaciones.

## EL ADELANTADO

DESEA A SUS LECTORES Y ANUNCIANTES

MUY FELIZ AÑO 1967



Nueva York.—Entre las mujeres más elegantes de mil novecientos sesenta y seis, elegidas por un grupo de escritores de modas, figuran, de izquierda a derecha: la señora de Patrick Guinness, la princesa Stanislas (Lee) Radziwell, la señora de Wyatt Cooper (de soltera Gloria Vanderbilt), la señora de Johnson, y la actriz Sofia Loren. (Telefoto AP-Europa Press)

## El referéndum español, defendido en cartas al «New York Herald Tribune»

### Contra algunas críticas difundidas

Nueva York, 31.—«Cuando se critica la política del General Franco hay que hacerlo objetivamente y con conocimiento de causa, no como el autor y otros muchos hacen por sistema», escribe un lector, G. B. Salm, en una carta al director que publica el «New York Herald Tribune» refiriéndose a un artículo de Bernard D. Nossiter, que apareció en dicho diario hace varios días.

«¿Cómo es posible—añade el comunicante—que el autor en su artículo se atreva a criticar el que las papeletas de los votos del Referéndum nacional del día 14 de diciembre fueran quemadas?», y continúa: «¿No se hace lo mismo en las elecciones de cualquier país, después de hecho el recuento de votos? ¿Y en Estados Unidos, qué se hace con las

papeletas de los votos? ¿Acaso se guardan indefinidamente?». Termina la carta exhortando a los que critican a España y a Franco a tener «un poco de honestidad y, sobre todo, un poco de seriedad en sus juicios y opiniones».

#### APROBACION MASIVA

«¿Acaso hubo algún desorden o acto violento en la jornada del Referéndum español celebrado en la fecha ya histórica del 14 de diciembre?», dice Charles V. Montague en una carta al director, que publica el «New York Herald Tribune».

Y añade el comunicante: «Los comentaristas internacionales han quedado satisfechos del resultado del Referéndum español, que ha constituido una aprobación masiva a Franco y a su reforma constitucional. Y hay una cosa más cierta todavía: ha sido mucho mayor el porcentaje de españoles que han votado a favor de Franco que el de americanos que lo hicieron por Johnson».—Efe.

## DJILAS, en libertad

Londres, 31.—Milovan Djilas (55 años) antiguo vicepresidente de Yugoslavia, famoso en todo el mundo por sus libros de denuncia de Stalin y del comunismo, ha sido puesto hoy en libertad en virtud de una amnistía proclamada por el presidente Tito. Así lo revela un despacho de Belgrado de la agencia nacional yugoslava «Tanjug» recibido en Londres. Djilas cumplía sentencia impuesta por el tribunal de su país por el delito de revelar secretos oficiales en su libro «Conversaciones con Stalin».

# CRONICA DE LA CIUDAD

## AÑO NUEVO

No hemos tenido Navidades blancas; si acaso, algún rato, un poco de niebla, para ambientar, para hacer ver que estamos en invierno, y por lo demás, sol, un buen sol. Así es como se despierta el año 1966, año de elecciones municipales, de pavimentación de la calle Real, el año de la Ley Orgánica, el año también en que la sucia guerra del Vietnam empezó a hacerse insostenible a todo el mundo occidental, ya que hacía, en todo caso, más daño del que pretendía evitar.

Quizás esto pueda ser el resumen del año 1966 y, luego, cada cual que ponga lo suyo, lo que hace trescientos sesenta y cuatro o sesenta y tres días soñaba que iba a hacer, lo que proyectó y lo que en realidad consiguió llevar a efecto.

¿Cómo se despierta y se recibe el año? La gente cena bien y bebe mejor. Unos en su casa, otros en un local público. De pronto suenan las doce, hay barullo, abrazos, besos, serpentinas, confetti, champán, gritos, risas, a lo mejor todavía hay alguien que se esfuerza en comer las doce uvas. Otros piensan que esa es una manera de perder ese momento, de no vivirlo intensamente... Después de las doce, el reloj sigue marcando los minutos, igual que siempre, las horas van pasando y se precipitan hacia la aurora, la tardecita aurora del año nuevo, que sorprende a muchos acostándose, a otros en la churrería, a algunos desafiando aún en las esquinas. Poco a poco la luz lo va invadiendo todo y, si hay suerte, al fin, rompe el sol y alumbrará las calles de todos los días, los árboles desnudos, aquel lienzo de muro del edificio fronterero, destumbra en el cristal de un jarro y se va extendiendo milímetro a milímetro sobre los adoquines de la calle o sobre la arena del paseo o del jardín. Todo es igual que todos los días, sólo que es Año Nuevo. Lo dicen los calendarios y hay que creerlo.

Bien, amigos lectores, desde este rincón del periódico deseamos a todos un feliz año nuevo. Deseamos a todos que tengan el coraje y la ventura de hacer para sí y para los que les rodean un año 1967 feliz, día a día.



# Información Local

## El prelado encomienda a Cáritas Diocesana la misión de promover la recaudación de la limosna penitencial de los fieles

El producto de ella se dedicará a fines sociales, benéficos, docentes y de ayuda a templos necesitados

Y al finalizar el año se dará cuenta pública de la administración de lo recibido

En el Boletín Oficial del Obispado de Segovia, correspondiente a este mes de diciembre, el excelentísimo y reverendísimo señor doctor Llorente de Federico publica una comunicación sobre las disposiciones relacionadas con la limosna penitencial. Por el interés general del contenido de esta comunicación, la reproducimos íntegramente:

«La nueva disciplina penitencial que entrará en vigor en España a partir del próximo día 1 de enero de 1967, conforme el decreto promulgado por la Conferencia Episcopal Española, cuyo texto ofrecemos a nuestros diocesanos, con la más viva esperanza de que sea debidamente explicado, suficientemente conocido, y fervorosamente cumplido en todas sus disposiciones, nos exige a todos en este momento una seria reflexión para asumir de la mejor manera posible el espíritu que anima a esta disciplina y observar con delicadeza suma por parte de todos nosotros, obispos, sacerdotes y fieles, las normas de aplicación que en ella se contienen.

Concretamente por lo que se refiere a la limosna penitencial, que es una de las fórmulas de sustitución de la abstención de carne en los viernes del año que caen fuera del tiempo cuares-

mal, el decreto dice que puede darse bien directamente a personas necesitadas, bien por medio de instituciones benéficas. Ello no obstante, y atendiendo a la mayor eficacia de la acción caritativa organizada, sobre todo si es dirigida oficialmente por la Iglesia, los obispos españoles hemos convenido en recomendar con todo encarecimiento que dicha limosna se haga a través de la Cáritas Diocesana.

De conformidad con esta orientación también en nuestra diócesis de Segovia recomendamos con el mayor interés que se siga el mismo camino, y a tal fin señalamos las siguientes normas:

1.ª Confiamos a nuestra Cáritas Diocesana, como servicio de la caridad de la Iglesia a las necesidades de los pobres, la honrosa misión de promover la recaudación en nuestra Diócesis de la limosna penitencial de los fieles.

2.ª El producto de estas limosnas se dedicará íntegramente, según las directrices y en la proporción que señalaremos oportunamente, a fines sociales, benéficos, docentes y de ayuda a templos necesitados.

3.ª Todas las parroquias, iglesias, y oratorios semi-públicos de la diócesis deberán ofrecer su colaboración a Cáritas Diocesana para facilitar a los fieles la entrega de las limosnas de carácter penitencial y la recogida de las mismas, para lo cual la Cáritas Diocesana estudiará el procedimiento más adecuado y conveniente, incluso en los núcleos rurales en que no exista la Cáritas Parroquial.

4.ª Al terminar el año, se dará cuenta pública y expresa a toda la diócesis de la administración de esta limosna y del cumplimiento de los fines a que ha sido destinada.

Sirvan estas normas como manifestación del deseo que nos impulsa a todos de que una caridad cada vez más eficiente y organizada sirva a las necesidades de los pobres como clara prueba de amor por parte de la comunidad cristiana con espíritu de generosidad respeto y penitencia.»

## INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA

Rendimientos del trabajo personal. Administración de Tributos.—Por decreto de 1 del corriente mes de diciembre, ha sido aumentada la deducción de la base imponible en el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal de 40.000 a 60.000 pesetas anuales, a partir de 1 de enero de 1967.

Los contribuyentes que tuvieren solicitada esta deducción de más de un habilitado o pagador, así como aquellos que como consecuencia de esta elevación, hubieran de solicitarla de más de uno, deberán formular nueva declaración de deducciones y entregarla a sus respectivos habilitados o pagadores dentro del próximo mes de enero.

Las declaraciones presentadas con anterioridad ante un sólo habilitado a efectos de la deducción de las 40.000 pesetas o del mantenimiento de la cifra del mínimo exento (60.000, 125.000 ó 250.000 según sean o no familia numerosa), tendrán plena validez y eficacia, entendiéndose modificadas al fin previsto sin otro trámite.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Como un trueno» (S. C.)  
 «La ingenua explosiva» (S. C.)  
 «Mi canción es para ti» (2), 97 m.  
 «Más poderoso que la muerte» (S. C.)  
 «La fierecilla domada» (3).

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
 Presión atmosférica: 685,6 mm.  
 Dirección del viento: SE.  
 Temperatura máxima: 9°.

En la mañana de hoy  
 Presión atmosférica: 684,5 mm.  
 Dirección del viento: SE.  
 Temperatura mínima: 1° bajo 0.

**DUFF GORDON**

El único Brandy español que no necesita llamarse CONAC

**VENTANALES DE HORMIGON SANTA TERESA**

Materiales de construcción

**HAGA REALIDAD SUS DESEOS PARA REYES**

REGALOS

La Casa del Siglo XV

## 1.464 vehículos se matricularon a lo largo del año 1.966

### Suponen 355 más que en el pasado

En las primeras horas de esta tarde se ha dado, en la Jefatura Provincial de Tráfico, el último número de matrícula correspondiente al presente año de 1966. Ha sido el número 11.517.

En el transcurso de estos doce meses, las matriculaciones han ido siendo, gradualmente, superiores a las que se registraron el pasado año, hasta llegar a un total de 1.464, lo que supone un incremento de 355 vehículos sobre los matriculados en nuestra provincia en el pasado 1965. Estos vehículos han sido turismos, camiones, motocicletas y un tractor industrial.

El número de los que fueron matriculados el pasado año fue de mil ciento nueve.

Por lo tanto, el parque móvil segoviano ha seguido la línea ascendente que se viene observando últimamente, creciendo a un ritmo considerable, lo que hace prever que en los próximos doce meses el incremento seguirá también una línea ascendente.

## COMIDA EXTRAORDINARIA A LOS ENFERMOS ACOGIDOS EN EL HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

Asociación de Señoras del Santo Hospital de la Misericordia.—Mañana, con motivo de la fiesta de la Circuncisión del Señor y año nuevo, se ofrecerá una comida extraordinaria a los enfermos acogidos en el mencionado establecimiento. Se ruega la asistencia a las señoras asociadas.

## FALLECE EL VENDEDOR DE LOTERIA INOCENTE SASTRE AL CAER DESDE EL POSTIGO

Esta madrugada, sobre las seis y media, ha puesto fin a su vida arrojándose desde lo alto del Postigo, el popular vendedor de lotería Inocente Sastre Barba, de 67 años, conocido con el apodo de «El Mellao». Al caer, desde hace algún tiempo sufría una enfermedad mental que le ha llevado al trágico desenlace. Sobre la barandilla del Postigo dejó el abrigo y la americana que vestía.

El cadáver fue trasladado al depósito.

Como se recordará, el lunes pasado, Inocente Sastre cayó desde el balcón de su vivienda, en el segundo piso de la casa número 4 de la calle del Marqués del Arco, pero unos cables de la luz le detuvieron en la caída, enviándolo sobre un balcón del primer piso del edificio.

## En defensa de los intereses ganaderos

Sindicato de Ganadería.—La Comisión formada por el Grupo de Ganaderos constituido en el Sindicato de Ganadería de la provincia de Segovia en defensa de sus intereses ganaderos, ha ultimado las gestiones que se la encomendaron, por lo que, en breves días, los ganaderos adscritos al Grupo recibirán a través del respectivo representante de su zona o pueblo, las normas concretas que han de seguir en aquella defensa de sus intereses.

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE GRABADO JAPONES

Anoche, a las ocho, tuvo lugar la inauguración de la nueva exposición instalada en la sala de la Caja de Ahorros, y organizada por la Obra Cultural de dicha entidad. Al acto asistieron el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, gobernador militar, alcalde y otras personalidades, quienes fueron recibidos por el presidente del consejo de administración y el director de la mencionada entidad.

La exposición, muy interesante, atractiva y original, está integrada por un centenar de grabados japoneses realizados por artistas que vivieron entre los siglos XVII y XIX.

La visita a esta exposición podrá efectuarse diariamente de siete a nueve de la noche.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CINE CERVANTES**  
 Hoy, 7,30. Mayores 18 años  
**COMO UN TRUENO**  
 Jean Gabin - Robert Hossein  
 Mañana  
 Funciones: 4,30, 7,30 y 11

**CINE LAS SIRENAS**  
 Hoy, 7,30. Mayores 14 años  
**LA INGENUA EXPLOSIVA**  
 Color. Jane Fonda - Lee Marvin  
 Mañana: 4,30, 7,30 y 11  
**MI CANCION ES PARA TI**  
 Scope. Color. Manolo Escobar  
 Tolerada

**CINE JUAN BRAVO**  
 Hoy, 7,30. Estreno sensacional  
**MI CANCION ES PARA TI**  
 El gran triunfo de Manolo Escobar. Tolerada para menores.  
 Mañana: 3,45 y 7,15  
 Doble. Tolerado

**MI CANCION ES PARA TI, Y MAS PODEROSO QUE LA MUERTE**  
 Ambas en color y cinemascopio

**CINE VICTORIA**  
 Mañana, domingo: 3,45 y 7,15  
 Doble  
**LA FIERECILLA DOMADA**  
 (Carmen Sevilla)  
**LA INGENUA EXPLOSIVA**  
 (Jane Fonda)  
 Las dos en color. Mayores 16 años.

## AGENDA PARA MAÑANA

### DOMINGO 1 DE ENERO

Va un día de 1967; faltan 364.

Sol: De 8,38 a 18.

Santoral: Octava de Navidad y Circuncisión de N. S. Jesucristo, Santos Fulgencio, Justino, obs., Almagro, Concordio, Magno, mrs.

Misa: (blanco) Del día.

Pensamiento: «La fuerza es el derecho de las bestias.» (Cicerón).

### LUNES 2 DE ENERO

Van 2 días de 1967; faltan 363.

Sol: De 8,38 a 18.

Santoral: El Santísimo Nombre de Jesús. La venida de Nuestra Señora del Pilar. Santos Isidoro, Martiniano, Sirlidón, obs.

Misa: (blanco) Del día.

Pensamiento: «La fraternidad es cuna de las más bellas invenciones de la hipocresía social» (G. Flaubert).

### REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos, una defunción y cinco matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco-José Heras y Yubero, hijo de Teófilo y María Concepción; Fernando-Manuel García y Genovés, de Manuel y Concepción; Jesús-González y Martín, de Ladislao y Modesta; María del Carmen Contreras y Ruiz, de Carlos y María del Carmen; Feliciano Reques y Mateo, de Enrique y Victoria.

Defunciones: Raúl Concepción y Duque, de tres meses.

Matrimonios: Feliciano Fernán y Fernández con Juana Gómez y González; Laurentino de Santos y Herre, con Felisa Ballesteros y Abial; Bonifacio José de Frutos y Calle con María-Concepción García y Antón; Heracleo San Miguel y Zarzuela con María-Cruz Alonso y Sánchez; Isabelino Olmos y Escrivano con Isabel Jorge y Bravo.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Secretariado de cursillos de cristiandad

Se recuerda a todos los militantes de cursillos de cristiandad que, el próximo día 2 de enero y hora ocho de la noche, en las R.R. Reparadoras, se tendrá la reunión general como en meses anteriores, comenzando a las once de la noche, para terminar con la misa y comunión al comenzar el Año Nuevo.

Se recuerda a todos los adoradores, la obligación de asistir a la misa, y se invita cordialmente a los fieles a recibir el Año Nuevo en compañía del Señor.

### SUFRAGIOS

Al cumplirse el segundo aniversario de doña Juana Cuadrado Callejo (q. e. p. d.), tendrá lugar el día 2, a las 9,30 de la mañana, una misa solemne en la iglesia parroquial de San Millán.

Los hijos agradecerán la asistencia.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 553.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
 Juan Bravo, 31.  
 Ramiro Ledesma, 3.

Para mañana:  
 Cervantes, 33.  
 Puente, 1 (San Lorenzo).  
 Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

### PRIMERA CADENA

MATINAL: 10,00. Presentación. Buenos días! 11,10. El día del Señor. 11,35. Cine documental. 12,05. Concierto de año nuevo (con ballet). 1,30. Dibujos animados: 1,30. Saltos de esquí, desde Suiza.

SOBREMESA: 2,30. Club Mediodía. 2,50. Perfil de la semana. 3,00. Telediarío. 3,20. Suplemento semanal. 3,30. Bonanza. 4,25. Información deportiva. 4,30. Escala en Hi-Fi.

INFANTIL: 5,50. Día de fiesta. TARDE: 6,55. La risa nueva. 7,35. En retransmisión diferida, «Los gavilanes».

NOCHE: 9,30. Telediarío. 9,47. Tiempo y hora. 10,20. Sesión de noche: «Historias de la radio». 11,45. Telediarío, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

NOCHE: 7,00. Presentación. 7,02. La rubia peligrosa. 7,30. Telecomedia de humor. 8,30. Concierto. 9,30. Telediarío. 9,47. Luces en la noche. 10,15. Hitchcock. 11,15. Luz verde. 11,45. Hoy es noticia. 12,00. Cierre.

### Para el lunes

#### PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45. Apertura y presentación. 1,47. Avance de Telediarío. 1,50. Teledif. 2,20. Panorama de actualidad. 3,00. Telediarío. 3,20. España al día. 3,30. Novela. 3,50. Revista para la mujer. 4,00. Daniel Boone. TARDE: 7,00. Jardillán. 7,25. Avance de Telediarío. 7,30. Revista agraria. 7,40. El tiempo para el campo. 7,50. Figuras en su mundo. 8,00. Momento. 8,05. La isla de Gilligan.

NOCHE: 8,50. Ayer domingo. 9,30. Telediarío. 9,52. TVE es noticia. 10,15. Gran Premio. 11,45. Telediarío, el programa de mañana, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

NOCHE: 9,00. Presentación. 9,05. El mundo del deporte. 9,15. Dibujos animados. 9,30. Telediarío. 9,47. Teatro de siempre. 11,15. Hollywood a través del tiempo. 11,45. Hoy es noticia. 12,00. Cierre.

**Iberia**

...Superior al mejor.

GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

**MARISCOS**

**NEGRESCO - PEÑALARA - ALTAMIRA**

Recibidos diariamente

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladrada, 11, teléfono 14-47. Segovia.

### LOCALS

chaffán 3 huecos exposición, propio cafetería, maquinaria, etc. Teléfono 3263, laborables 4 a 7.

### ALQUILER

sin conductor. Coches Seat, Simca, Renault. Auto-Escuela Acueducto. Azoguevo, 3, teléfono 4688.

### COMPRA

COMPRO tostones a precio máximo, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 2534.

### ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

### LICENCIADO

en Filosofía y Letras. Clases 5.º, 6.º y preuniversitario. Informes: Calvo Sotelo, 3.º, tercero.

### AUTO-ESCUELA

Provincia. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

### CARNETS

conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

### SU academia

de conducir, Autoescuela Velasco. Fernández Jiménez, 11.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

### EXCLUSIVAS

Apimosa, Fincas. Fernández Ladrada, 4, 2.º, núm. 2. Segovia.

### TRABAJO

NECESITO vaquero para ganado estable. Carnicería Aquilino.

### NECESITO

asistenta. Fernández Ladrada, 3, primero.

### NECESITO

asistenta o muchacha fija. Teléfono 4741.

### SE necesita

asistenta diaria sueldo convenir. Cervantes, 3 (tienda).

### SE necesita

oficial 3.º electricista mantenimiento instalaciones. Dirigirse a Defensa. Anti-Gás, S. A. Apartado, 20. Segovia.

### NECESITO

servienta para Madrid. Avenida Fernández Ladrada, 12, 2.º, derecha.

### NECESITAMOS

señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

### PRECISASE

muchachas servicio. Colegio Alaman. Pinar, 6. Madrid (6).

### NECESITO

mozo con carnet tractorista. Pamaquío. Villovela.

### VENTAS

VENDO cocina gas. Teléfono 1815.

### CARNE

de cerdo y choto para matanzas. Precios especiales. Tomás Hernández. San Francisco, 3.

### VENDO

tejar, Anastasio Pérez. Navares de las Cuevas.

### ATENCION,

novios: Dormitorios gran lujo, 8.050 pesetas. Muebles Cooperativa San Frutos.

# Anuncio oficial del compromiso matrimonial de la infanta doña Pilar y don Luis Gómez-Acebo

### La boda será, al parecer, en mayo

Lisboa, 30.—Esta tarde, a las cuatro, ha sido comunicada oficialmente la noticia del enlace entre S. A. R. la infanta doña Pilar y don Luis Gómez-Acebo, hijo de los marqueses de Deleitosa.

Los Condes de Barcelona y los novios recibieron a los representantes de la prensa extranjera acreditados en Lisboa, así como a los periodistas portugueses e informadores gráficos. Se encontraban allí la casi totalidad de los corresponsales de diferentes países y los directores de las principales agencias de información. Como la difusión de la noticia estos días ha sido tan grande y las llamadas a "Villa Giralda" eran numerosas, los Condes de Barcelona decidieron recibir amablemente a los representantes de la prensa—corresponsales alemanes, ingleses, franceses, norteamericanos, italianos, por-

tugueses—para facilitar su labor. El Conde de Barcelona, con su característica simpatía, conversó con todos y cada uno en sus propios idiomas. Sobre las mesas de la biblioteca y del salón se hallaban los últimos números de la prensa de los principales países, algunos de ellos recibidos antes que por sus propios representantes.

### HACIA EL MES DE MAYO

Sin más protocolo que el indispensable, con esa sencillez proverbial de la familia real española, transcurrió la visita, que duró una hora, en el transcurso de la cual la infanta doña Pilar y su prometido posaron ante las cámaras. En cuanto a la ceremonia del enlace, aún no está fijada la fecha, suponiendo sea hacia el mes de mayo y en la parroquia de San Antonio, de Estoril.

Se encontraban presentes los duques de Alba y de Albuquerque—este último jefe de la Casa del Conde de Barcelona—, quienes atendieron a los visitantes.

(De "A B C".)

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS**

### ORGANIZACION SINDICAL

### Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de la Casa Sindical Comarcal de Santa María de Nieva (Segovia), cuyo presupuesto de contrata asciende a pesetas 1.112.470,25, importando la fianza provisional 22.249,40 pesetas. El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la C. N. S. de Segovia y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado números 18-20, Madrid) y en la C. N. S. citada, en las horas de oficina, durante veinte días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos, se efectuará en la citada C. N. S. a los cinco días de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil. Madrid, 22 de diciembre de 1966. El jefe nacional de la Obra, Enrique Salgado Torres.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

### CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»

Marcelino de Andrés Cuadrado  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45  
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.

JOSE MARIA GIL MUNOZ  
Médico-odontólogo—Rayos X  
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

MANUEL MARINA  
Cirugía general - Traumatología  
Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda)  
/ Marqués de Mondéjar, núm. 3, 1, Teléfono 2097. Segovia

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños - Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B. Teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Partos y enfermedades de la mujer - Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo - Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. SEGOVIA  
Teléfono 3924

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: De 12 a 2 y de 5 a 6.  
Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

†  
QUINTO ANIVERSARIO  
DEL ILMO. SEÑOR  
**DON ALEJANDRO BARAHONA LOPEZ**  
Que falleció cristianamente en Segovia  
el día 2 de enero de 1962  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.  
El funeral que se oficie el día 3 de enero a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín; la misa de ocho de la mañana del día 2 y el culto a las siete y media de la tarde, en la misma iglesia; el novenario de misas que comenzará el día 2, a las ocho de la tarde, en San Martín, y la misa conventual en San Vicente el Real, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Su esposa, hijos, hermana y demás familia,  
Ruegan le tengan presente en sus oraciones.

LA MAS ANTIGUA ELABORADA CON LOS MEDIOS MAS MODERNOS  
**Zarracina**  
LA CENTENARIA SIDRA DE ASTURIAS  
1857 1957  
CENTENARIO

### Confitería EL ACUEDUCTO

Mañana, DIA UNO, apertura  
Cervantes, 22 (Edificio Caja de Ahorros).

## Muebles LA UNION

se une al gozo navideño de sus clientes, deseándoles a todos Felices Navidades y un venturoso Año 1966

## SUCESOS Se mató al caer desde el piso veintitrés de una casa en construcción

Alicante, 30.—Cuando trabajaba en un andamio situado sobre un patio interior a la altura del piso 23 de un edificio en construcción en la calle Carmelo Calvo, el obrero Miguel Muñoz Riquelme, de 33 años, tuvo necesidad de pasar al piso 22, y como el andamio se encontraba situado entre los dos pisos intentó saltar desde el mismo a la planta inferior, con tan mala fortuna, que se le enganchó el pantalón y ello originó que cayera al vacío.

esto ocurrió en el espacio de unos segundos, hasta el extremo de que los viajeros del autocar—que iba lleno—no se dieron cuenta de lo sucedido hasta el momento en que vieron que el conductor estaba en el suelo, sin conocimiento.

Durante este corto espacio de tiempo hubo riña, agresión y además el conductor del camión se dio a la fuga. Fue perseguido por el conductor de un turismo, que según informes, logró tomar la matrícula, aunque no logró darle alcance.

Fue recogido en la planta baja por sus compañeros, que lo trasladaron con la mayor urgencia a la casa de socorro, en donde ingresó ya cadáver.

El conductor del autocar, Andrés Velasco Arévalo, de 34 años, domiciliado en Sánchez Preciados, 59, fue asistido en la clínica de la Paz. Sufre contusión con hematoma en la región parietal izquierda y conmoción cerebral.

### Por una riña de tráfico golpeó a su contrario con un martillo

Madrid, 31.—Sobre las cinco y media de la tarde de ayer, un autocar de viajeros de la empresa Gibaja, de los que hacen el servicio de Mirasierra a Cuatro Caminos, tuvo que detenerse en la plaza de Castilla, esquina a la calle de Bravo Murillo, por estar la calzada obstruida por un camión que maniobraba. Como el tiempo pasaba y el conductor del camión no dejaba el paso libre, el conductor del autocar descendió de la cabina y fue a ver lo que pasaba. Inmediatamente surgió la discusión. El conductor del camión se fue directamente al cajón de las herramientas, sacó de él un martillo y golpeó la cabeza del conductor del autocar, que cayó al suelo desvanecido. Todo

### Apuñalado en una riña de «quinquis»

Madrid, 31.—En una riña que hubo entre «quinquis» en el barrio de Orcasitas, un hombre fue apuñalado. La policía realiza gestiones para identificar al agresor. El hombre que resultó herido, Dionisio Martín Olivares, de 42 años, fontanero, que vive en Orcasitas 244, fue asistido en la casa de socorro de Moscardó y quedó hospitalizado en el equipo quirúrgico de General Ricardos. Su estado es grave. Sugre una herida incispentetrante, producida por arma blanca, en el vientre.

Para REYES un buen reloj de

# Atalaya

la relojería más moderna y completa de Segovia.

OMEGA  
ZENITH  
LONGINES  
UNIVERSAL  
CYMA  
CERTINA  
MASAGO

Maravillosa y única colección en relojes-joya

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 28-28

# REYES

Juegos de pendientes y sortijas...  
Perlas...  
Corales...  
Medallas...

COMPLETISIMO SURTIDO PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS

## Joyería Esali

Si es de ESALI gustará Juan Bravo, 42

## Herederos de Ochoa

Materiales de construcción y saneamiento

Agradece a todos sus atenciones y les desea en el año venidero

PAZ y PROSPERIDAD

# Losam

Agradece a sus clientes la preferencia demostrada en 1966 por los fabricados de esta marca y, al desearles un VENTUROSO AÑO NUEVO, como siempre, les ofrece

Más resistencia Menos precio

### Motocarro «FURIA»

Se conduce como un coche  
Fabricado por ISO  
ACCESORIOS LA UNION

## BAR GOMMAR

Gobernador Fernández Jiménez, 15. Teléfono 4003

Desea a su distinguida clientela, amigos y público en general felices fiestas y un próspero

### AÑO 1967

Los técnicos y personal mecánico de

## NUEVO TALLER SEAT

Desea a su distinguida clientela y amigos

### Felices Pascuas y próspero Año Nuevo

CONDUCTOR:  
Circule por la derecha.  
Evite así irritabilidades comprensibles.



## PRAVYEAN

Productos avícolas y ganaderos  
Concesionario de nutrimentos

### GALLINA BLANCA PURINA

comunica a todos los avicultores y ganaderos, clientes y amigos su nuevo domicilio en

Paseo Ezequiel González, 21 - Tel. 34-72

¡...Y FELIZ Y PROSPERO 1967!

# Aquí todos los DEPORTES

## SAMARANCH recorrerá toda España en pocos meses

Raúl Santidrián publica hoy en "Ya" una entrevista con el nuevo delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, de la que, por su interés, reproducimos algunas preguntas y respuestas.

—El nombramiento, ¿qué ha supuesto para tí?

—Aún no me he dado cuenta perfectamente, debo confesarlo.

—Primera medida.

—He pensado recorrer toda España en pocos meses. Creo que es necesario.

—Vivir, en Madrid, ¿no?

—En Madrid. Pero tendré que ir a Barcelona dos o tres veces al mes.

—Si de José Antonio Elola tuviera que decir en qué se equivocó, ¿dirías algo?

—No. Diría lo que le perjudicó, si le perjudicó algo.

—Di.

—Su excesiva bondad.

—Y lo mejor que hizo?

—Dotar de medios económicos al deporte español y sacarle de su pobreza. Ya es bastante.

—Muchos, por no decir todos, esperamos mucho del nuevo delegado nacional. ¿Lo has pensado?

—Sí. Y lo único que me conato es que pesa sobre mí una enorme responsabilidad. Me dedicaré a trabajar en cuerpo y alma; pero soy un hombre poco brillante, si se me compara con los anteriores delegados nacionales.

—Un pronóstico.

—Trabajar.

—Un propósito.

—Que dentro de años, o mejor de meses, veamos unos resultados positivos. En el primer trimestre de 1967 espero haber reestructurado muchas cosas.

—Se lo pregunta el hombre de la

calle: ¿Habrá cambios fundamentales en el deporte español?

—Seguiré la línea de José Antonio Elola; sólo con las modificaciones que el tiempo y las circunstancias aconsejen.

—Más preguntas del hombre de la calle: ¿Habrá novedades en las federaciones nacionales?

—Todo el mundo sabe que algunas llevan una marcha excelente.

—Queremos o no, se habla más de fútbol que de todo lo demás: faltan campos.

—Este año el fútbol se ha llevado 100 millones de pesetas. Pero cuando se ve que el dinero del deporte es dinero auténtico, llueven los peticionarios y es imposible atenderlos a todos.

—El hombre de la calle es insaciable. ¿Veremos "artistas" extranjeros en el fútbol, en el baloncesto...?

—Ya he dicho públicamente que, a mi modo de ver, se mantienen las circunstancias que aconsejaron las normas actuales.

—Sí, pero... ¿qué circunstancias?

—Se quería evitar la adquisición de extranjeros, carísima, que llegó a forzar la exportación de los nacionales. En segundo lugar, esos jugadores extranjeros quitaban puestos a los nacionales. Y, tercero, no todos los jugadores importados dieron el resultado apetecido.

—Si dentro de cien años tengo que volver a entrevistarte porque dejes el cargo, ¿qué te gustaría que pudiese decir de tí?

—Cien años no. Me he impuesto un plazo. Seis años. Y después de Munich, me gustaría que dijeras esto: "Se va un hombre que ha trabajado con buena fe y con voluntad y que ha servido bien a España." Si además nos acompaña el éxito, será el máximo premio que aspiro a conquistar."

## EL JUVENIL de la G. Segoviana se enfrentará mañana al Delicias, en Madrid

En el campo de San Vicente de Paúl, a las 3.30 de la tarde, el juvenil jugará mañana contra el Delicias. Dado que el equipo madrileño no se encuentra en muy buena forma, a pesar de jugar en su campo cabe esperar que sea superado por los segovianos. Quiere ello decir que, transcurriendo las cosas normalmente, los gimnásticos puntuarán en este encuentro.

\*\*\*

El titular de la G. Segoviana aplazó su encuentro con el Manchego hasta el día 6. Desde Ciudad Real marchará a Puertollano para enfrentarse el día 8 al At. Calvo Sotelo.

## TENIS Arilla y Gisbert, finalistas de la Copa Faulcombridge

Valencia, 30.—El tenista español José Luis Arilla se ha proclamado finalista de la XXIX Copa Faulcombridge, que se disputa estos días en las pistas del Club de Tenis de Valencia, al derrotar en partido de semifinales a José María Gisbert por 6-3, 6-4 y 8-5.

Arilla jugará mañana el partido definitivo frente a Juan Gisbert, su compañero en el equipo español de la Copa Davis.

El potente juego de Orantes

Miami Beach, 30.—«Manuel Orantes ha realizado excelentes progresos y ha merecido la victoria», declaró el tenista francés George Goven, cabeza de serie número uno del «Orange Bowl», después de que el tenista español le venciera por 6-3, 6-3, 9-7 en la final del mundial oficioso de tenis junior.

Según los expertos, Orantes es un jugador de excepcionales dotes para la práctica del tenis y su juego potente y demoledor puede dar a España grandes victorias.

Orantes solamente ha perdido dieciséis juegos en todos los encuentros de esta «Orange Bowl», en la cual ha tenido que eliminar a dos grandes jugadores: el australiano Phillip Dent y ahora al número uno junior y vencedor del pasado Wimbledon, el galo George Goven.—Afif.

# La Seguridad Social cooperará al perfeccionamiento técnico de los médicos jóvenes

### El I. N. P. convocará cada año plazas para internos y residentes

Madrid, 30.—«La Seguridad Social cooperará a la formación de los médicos jóvenes y a su perfeccionamiento técnico», ha manifestado un portavoz del Ministerio de Trabajo a un redactor de la agencia Cifra.

«El Ministerio de Trabajo—agregó—está interesado en cooperar a la formación de los médicos jóvenes, y para ello se ha dictado una orden sobre perfeccionamiento técnico de los médicos internos y residentes en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social.»

Señaló el citado portavoz que, puesto que la Seguridad Social asiste a más de la mitad de la población española, se ve obligada no sólo a mantener una amplia y moderna red hospitalaria, cuyos logros son la clínica de Puerta de Hierro, residencia sanitaria de La Paz, en Madrid; la del Generalísimo Franco, de Barcelona, y las numerosas residencias esparcidas por toda la geografía española, sino también a conseguir con dichas instalaciones una óptima calidad clínica y humana del trabajo médico que en las mismas se realiza.

«Los buenos resultados—agregó—que en los centros hospitalarios de la Seguridad Social se han obtenido en el desarrollo de programas docentes a través de la rotación de médicos internos y del sistema de médicos residentes aconseja extender este sistema dentro de su red hospitalaria, en beneficio de los médicos recién graduados, de los hospitales y de los propios pacientes. Por ello, el Ministerio de Trabajo ha querido

### MEDICOS INTERNOS Y RESIDENTES

Se establecen por esta nueva orden, dentro de la Seguridad Social, dos categorías de médicos posgraduados: los médicos internos y los residentes. Los internos constituirán la forma inicial de ingreso del médico en las residencias. Durante su primer año harán una rotación obligatoria por los servicios, con arreglo a un programa que se establecerá, y si la calificación de su actividad por la Junta facultativa es buena, pasarán a médicos internos de segundo año, para completar su formación en otros servicios de la residencia. Al finalizar este segundo año, los médicos internos, si lo solicitan y la Junta facultativa lo aprueba, con ocasión de vacante, pasarán a la categoría de médicos residentes. Estos últimos estarán adscritos de forma fija a un servicio hospitalario para adquirir una especialidad. Ingresarán como médicos residentes de primera, ascendiendo, al cabo de un año, a médicos residentes de segunda, pudiendo continuar en esta categoría un año más, si la especialidad lo requiere.

### CONVOCATORIA ANUAL DE PLAZAS

La Delegación general del I. N. P. convocará todos los años las plazas que sea necesario cubrir, tanto de internos como de residentes de primer año, y podrán concurrir a las de médicos internos los médicos españoles e hispanoamericanos que hayan terminado su licenciatura en el mismo año o en el inmediatamente anterior al de la convocatoria y a las plazas de residentes quienes hayan «rotado» como internos el año inmediatamente anterior a la convocatoria.

La selección de candidatos la hará

cada institución por medio de una «Comisión de admisión».

Los médicos internos y residentes tendrán que comprometerse a dedicar íntegramente sus actividades médicas al servicio hospitalario que hayan solicitado. Las plazas de médicos internos de primer año están dotadas con 4.500 pesetas mensuales y las gratificaciones extraordinarias de Navidad y 18 de julio, y en cada uno de los años sucesivos se les aplicará la gratificación mensual que señale el Ministerio de Trabajo a propuesta del I. N. P. Los médicos que en la actualidad sean residentes continuarán con el mismo régimen y sistema que en la actualidad.

La convocatoria de plazas aparecerá próximamente en el «Boletín Oficial del Estado».

## BANCO CASTELLANO

### Dividendo complementario

En uso de las facultades que le confiere el artículo 29 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas, como dividendo complementario del ejercicio de 1966 la cantidad de 35,83 pesetas líquidas a las acciones número 1 al 100.000 y 35,62 pesetas líquidas a los números 100.001 al 116.666. El pago tendrá lugar a partir del día 2 de enero próximo, en la Central, Agencias y Sucursales de este Banco, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

Valladolid, 29 diciembre de 1966.

El secretario general.

### PARA EL HOGAR

ARTICULOS SELECTOS  
Vidrio Jena - PIREX  
acero inoxidable  
FERRETERIA BORREGON

# HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 5 de enero (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897  
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359  
NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.



Mayor producción de cereales y más economía abonando con UREA-R

- UREA-R GRANULADA, en el ahijamiento.
- UREA-R CRISTALINA, en mezcla con los herbicidas.
- Incluida por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles del préstamo para la próxima campaña de cobertura.
- En sus pedidos de UREA-R dirijase a su proveedor habitual.



Paseo del Prado, 28 - Madrid, 14

## MUSEO «PICASSO» EN ANTIBES

París, 30.—El Consejo municipal de Antibes, en el sur de Francia, ha decidido dar el nombre de Pablo Picasso al museo de la villa.

El museo está instalado en un histórico castillo que el pintor malagueño decoró en 1965.—Eje.

## Bromas y Veras T. V.

Una amiga decía a otra: —Sí; tuve gemelos triples. Tanto tiempo estuve de secretaria en una oficina pública que me quedé con la costumbre de sacarlo todo por triplicado.

## Perfumería T. VELASCO

Sólo cosas buenas

365 días para caminar

Al nacer el Año Nuevo, queremos desear a todos nuestros clientes, amigos y colegas, felicidad y prosperidades.

Tenemos ante nosotros 365 nuevos días para recorrer paso a paso, para caminar hacia la felicidad y los triunfos en la vida.

Para recorrer el camino del Año Nuevo, para que nuestros pasos sean seguros y alegres, tenemos que sonreír.

Sonría usted sintiendo confort y comodidad en sus pies, utilice la elegancia y grata suavidad de nuestros zapatos.



F. Ladreda, 5

CALZADOS para SEÑORA CABALLERO Y COLEGIALES

mejor que la realidad 18 meses para pagar Distribuidor exclusivo Casa SOLERA



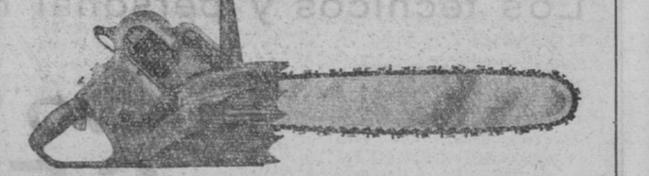
—¡Te aseguro papá que me das complejos!

Ver perfectamente con microlentillas corneales es un milagro de la ciencia óptica. Nuestra larga experiencia se las aconseja.

OPTICA ATALAYA Fdez. Ladreda, 12

¡Fue un éxito rotundo! 23 cosechadoras JOHN-DEERE trabajaron este año en nuestra provincia, sin paradas ni averías, superando los sueños del agricultor más exigente.

Exclusiva: ALMACENES FERNANDEZ (asistencia garantizada)



ATENCIÓN, antes de adquirir su motosierra compruebe las ventajas que le ofrece la marca SOLO, con DOCE MESES de garantía y servicios en el acto, repuestos garantizados.

SOLO 50 — 10.750 pesetas. SOLO 70 — 14.642 pesetas.  
SOLO 125 — 17.365 pesetas

Facilidades de pago.  
Concesionario para Segovia y su provincia.

INDUSTRIAS NUÑEZ  
Exposición: Fernández Ladreda, 14. Teléfono 2507.  
Talleres: Coches, 5. Teléfono 2606.



# Agricultura y Ganadería

## Escasa animación en el mercado de nuestra ciudad

En plenas fiestas navideñas, el mercado de esta semana ha acusado la falta de animación que es natural. Se vio menos gente de lo que es habitual y las operaciones tampoco se movieron gran cosa. En ese ambiente, lógicamente no había que esperar cambios. La cebada repitió la cotización anterior, sobre las 5,45, pero se vio claro que había pocas ganas de comprar. Alrededor de 6,40 se pagaban las algarobas y asimismo se repitió la cotización del maíz en las 5,70-5,75.

El ganado porcino, igualmente, registró estabilidad, ya que se continuaron cotizando las 35 pesetas y se pedían las 36.

## Calendario de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para el mes de enero

Ministerio de Agricultura. Servicio Nacional del Trigo. Jefatura Provincial de Segovia.—E pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este Servicio, que los almacenes y sub-almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial permanecerán abiertos los días que a continuación se detallan:

Ayllón: Diario excepto lunes y martes a partir del 10.

Riaza: Lunes y martes.

Boceguillas: Diario, excepto días 13 y 20.

Campo de San Pedro: Diario, a partir del día 11.

Cantalejo: Diario.

Cuellar: Diario.

Fuentepelayo: Diario, excepto días 10, 17 y 24.

Aguilafuente: Día 17.

Mozoncillo: Día 10.

Navalmanzano: Día 24.

Hontalbilla: Diario excepto lunes y martes.

Olombrada: Lunes y martes.

Nava de la Asunción: Lunes a jueves y sábados a partir del día 11.

Fuente de Santa Cruz: Días 13, 20 y 27.

Ortiguosa de Pestaño: Diario.

Sacramenia: Diario a partir del día 10, excepto días 13, 20 y 27.

Cuevas de Provanco: Día 13.

Aldeasofía: Día 20.

Fuentidueña: Día 27.

Samboral: Diario, excepto los viernes.

Coca: Viernes.

San Cristóbal de la Vega: Diario a partir del día 10, excepto viernes.

Martín Muñoz de las Posadas: Viernes.

Sangarcía: Diario a partir del día 11, exceptuando los viernes.

Muñopedro: Diario.

Sepúlveda: Diario a partir del día 10, excepto los martes y miércoles.

San Pedro de Gajillos: Martes y miércoles.

Tejares: Diario a partir del día 10, exceptuando los martes.

Villacastín: Diario a partir del día 10, exceptuando los martes.

Zarzuela del Monte: Martes.

Yanguas de Eresma: Diario excepto lunes, martes y miércoles.

Carbonero el Mayor.

Cantimpal: Martes.

## Al comerciante

Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

## Sobresaliente de los productos avícolas en el "examen" de los precios navideños

Sostenimiento de las cotizaciones en las ferias santanderinas, si bien hay blandura en algún sector

El número de cabezas del rebaño lanar «debiera oscilar entre 250 y 300, para que sea rentable»

Una vez más, los precios de los productos avícolas—huevos y carne—, han obtenido sobresaliente en el "examen" de los precios navideños correspondientes a los artículos considerados como de primera necesidad, y quizá sea el comercio de aquel sector el que se ha mantenido en una posición moderada en cuanto a aplicar el margen comercial de ganancia en relación con los índices de coste en campo, granja o mercado distribuidor.

Bien es cierto que tanto la carne de ave como los huevos han mantenido un grado ideal de abastecimiento, que raya en la abundancia, aunque en algunas comarcas no ha dejado de sentirse cierto repliegue de la oferta procedente de los gallineros rurales, porque quien más y quien menos ha atendido preferentemente a las tradicionales grandes necesidades de Pascuas en cada hogar en lo que concierne a elaborar una larga serie de exquisitos culinarios, golosinas, etc., que circulan a raudales en intercambio de felicitaciones vecinales. Pero en esas comunidades rurales, por lo general de escaso censo de habitantes, la excepción en la familia que no cuenta con su bien poblado gallinero complementado en la mayoría de los casos con sus habituales usuarios de la pocilga que pasan a formar el grueso de la despensa.

**EL POLLO, A 50 PTAS. KILO**

En las actuales conmemoraciones estamos viendo cómo en puestos de venta de los grandes mercados, y en los de detallistas, se ofrece el pollo en torno a 50 pesetas kilo canal.

¿Hay quien dé más? A su lado, el cordero lechal, el "pascual", la ternera, el vacuno joven y el mayor, adquieren una categoría repelente, y no porque en origen se hayan desfasado los precios, sino porque el comercio cárnico estira a capricho la goma de la percepción de beneficios, calculando previamente las disponibilidades económicas circunstanciales de su clientela, fija o adventicia, en esta época de pagas extra y otras percepciones propias de la liquidación de la anualidad de trabajo y prestación de servicios en general.

Frente a ese gremio, su próximo pariente, el de los recuperos—salvo excepciones que van resultando raras—, son un modelo de moderación y de buen sentido, siquiera haya que destacar, en este caso, que las entidades reguladoras de la producción y mercadeo avícolas están ojo avizor para impedir perturbadores excesos que comprometan el desarrollo de las explotaciones; desarrollo que de manera esencial depende del grado de confianza que sean capaces de suscitar en la colectividad consumidora. Ahora mismo podemos ofrecer un estado de situación del mercado huertero que abona cuanto acabamos de decir. Lo mismo que en el ámbito campesino, en las grandes urbes el consumo de ese producto es superior al normal, y sin embargo el visible aumento de la demanda no ha incidido en las cotizaciones. Por el contrario, han cedido ligeramente en algunos granjajes, como pasamos a demostrar por lo que concierne al Mercado Central de Madrid, consignando las que, por docena, figuraban en tablilla los días 21 y 28 de este mes:

Extra, día 21, 35,00; día 28, 35,00  
Primera, 33,00 y 33,00.  
Segunda, 31,00 y 30,00.  
Tercera, 30,00 y 29,00.  
Cuarta, 29,00 y 28,00.  
Quinta, 27,00 y 25,00.

## SECTOR VACUNO

En varias ocasiones nos hemos referido al enorme potencial criador de ganado vacuno, en especial de raza lechera, que caracteriza a la provincia de Santander. Siguiendo, una por una, sus ferias, y tomando nota de las ventas que en cada una de las principales de ellas se realizan, a uno le asalta la duda de que los prados montañoses sean capaces de sostener tanto ganado. ¿Saben ustedes las ventas registradas en la de Torrelavega durante el año que está finalizando? Pues se da la cifra redonda de 50.000, en su inmensa mayoría vacas lecheras, cría y recría, habida cuenta de que un buen porcentaje de las primeras corresponde a reses de calidad comprendida entre buena y extra. Pues si las valoramos a un precio medio de 20.000 pesetas por unidad, el valor total sería exactamente de mil millones de pesetas.

Y sin salir de Torrelavega veamos cómo se ha despedido el año con la última feria que, como todas las que aquí se celebran, tienen carácter regulador de ese comercio en las provincias cántabras. Pues las vacas de bandera se sostuvieron, habiéndose pagado hasta 42.000 pesetas por una. Las de tipo medio flojearon un poquitín, y las más inferiores tuvieron pocos compradores. Entre la recría predominaron los terneros de días, que valieron entre 3.000 y 4.000 pesetas cada uno. También los hubo bien cebados, al índice de 100 pesetas kilo en vivo, en tanto los pastores, de 4 a 5 meses, oscilaron entre 6.500 y 7.000 pesetas. Los toros y novillos para carne tuvieron índices de 36 a 40 pesetas kilo en vivo, y las vacas de 60 a 62, kilo canal.

Días antes hubo feria en Orejo, donde además de tres vacas que se situaron en 38.500 a 40.000 pesetas por unidad, se despacharon alrede-

dor de 300 en torno a 35.000. Por cierto, que allí hizo acto de presencia Madrid, que llevaba varias semanas ausente, y se llevó unas cincuenta reses de producción lechera escogidas entre las mejores. En cambio, Barcelona, y en general Cataluña, no dieron señales de vida, y también fueron echados de menos los compradores para aquel destino porque son los que, con los tratantes al servicio de las granjas madrileñas, animan el cotarro en la escala superior de dicha clase de ganado.

## SECTOR PORCINO

No hay reacción positiva en porcino cebado. En general, los precios

se hallan estancados en torno a los índices que dábamos la semana pasada. Subsisten los de 35 a 35,50 pesetas kilo en vivo en Segovia y Medina del Campo. Por lo que se refiere a esa última villa vallisoletana, las transacciones se hacen, lo mismo que en su comarca, en las pocilgas, por continuar cerrado el mercado como medida de prevención contra la peste africana. Únicamente, según nuestras anotaciones, Valencia refleja blandura, pagándose los blancos del país, según peso, a 38 y 38,50 pesetas kilo en vivo; Landrace y Large White, a 39 y 39,50, e ibéricos, entre 25,50 y 27,00.

## Los rebaños lanares

Reiteradamente hemos señalado, ante el problema de la escasez de pastores, o de cuidadores expertos del ganado lanar, la conveniencia de "refundir" hatos en rebaños de 300 a 400 cabezas. En algunas zonas se ha puesto en práctica ese recurso, al parecer con resultados positivos, empezando por el ahorro que representa el prescindir de uno o de dos pastores. Al respecto queremos poner de relieve la opinión de una autoridad en la materia: el veterinario Sr. Alonso Muñoz, director que ha sido de la Escuela Pecuaria de Valdepeñas y del Centro Nacional de Selección de Ganado Ovino Karakul, y actualmen-

te jefe de la Sección de Contratación y Tipificación de la Dirección General de Ganadería. El entiende que los defectos de estructuración de los rebaños son la causa principal de su falta de rentabilidad. La dispersión y atomización de esa clase de explotaciones es, a su juicio, motivo de graves problemas empresariales. En primer lugar de los mismos sitúa el de la escasez de mano de obra, la cual "no debería ser superior al 30 por ciento del total de los ingresos brutos de la explotación". Por consiguiente—añade—, los rebaños estantes deben ser de 250 cabezas en las ganaderías de ordeno, y de 300 en las de aptitud cárnica.

## El campo continúa esperando la lluvia

El ya largo período de sequía ha favorecido la recogida de las cosechas de otoño

La actual semana tuvo en sus comienzos tendencia a abrir paso a las lluvias que el campo sigue esperando, porque es ya grande la necesidad de ellas. Es excesivo el número de heladas que se han registrado desde noviembre, y aunque no han venido mal para las siembras nacidas, son una rémora para la germinación de la semilla enterrada en la última y retrasada fase de la sementera. A ver si se suaviza el ambiente y se generalizan las precipitaciones que se insinuaron por el noroeste de la península, con lo cual la nascencia e aquel grano quedaría asegurada.

## ASPECTOS POSITIVOS

El ya largo período de sequía ha tenido aspectos muy positivos para las actividades agrícolas. El arranque de la remolacha, por ejemplo, se halla en su fase final en estos últimos días del año, y todo parece indicar que se dará por concluido en los primeros días de enero, con lo cual se ha acortado considerablemente el tiempo de recolección, que en inviernos lluviosos suele prolongarse hasta febrero. Por ese lado, una sustancial economía de tiempo y de costos, aparte de que la raíz no ha sufrido perjuicio, contrariamente a lo que sucede con la aceituna, la cual ha perdido jugo que se traducirá en menor rendimiento de aceite del que se esperaba hace mes y medio.

Círculos competentes calculan la reducción de la zafra de dicho producto, por efecto de las heladas, en 40.000 a 50.000 toneladas; es decir, de 40 a 50 millones de kilos, que al precio medio de 33,50 pesetas kilo, representa una pérdida para los olivereros entre 1.340 y 1.665 millones de pesetas. Claro que aún puede quedarnos alrededor de 450.000 toneladas, cuyo valor total, considerando el índice de apoyo antes mencionado, se eleva a más de 15.000 millones de pesetas.

Liquidaciones Seguros Sociales.  
Recibos de Salarios.  
Matriculación y transferencia  
vehículos, etcétera.

**GESTORIA CALERO**  
Doctor Laguna, 4. Telf. 4969.

Por la agalaxia contagiosa

## En 5 millones de toneladas se calculan las pérdidas anuales de leche, en Europa

A esta enfermedad, comúnmente conocida por «mamitis», nos referíamos la semana pasada, al señalar la presencia de focos en varias comarcas del centro de la península. En el exterior está más extendida de lo que podíamos suponer, por cuanto somos muy dados a creer que el mundo está exento de los «males» ganaderos que a nosotros nos afligen. Pues bien; según el Servicio de Información Pública de la F. A. O., las pérdidas anuales ocasionadas en Europa por la «mamitis», ascienden a cinco millones de toneladas de leche; con las que se podría proporcionar medio litro diario, durante un año, a 30 millones de niños.

## De 70 á 80 pesetas, el kilo de queso manchego

Torralba de Calatrava (Ciudad Real).—El popular queso manchego se viene cotizando estos días a setenta pesetas kilogramo en partidas y a setenta y cinco y ochenta pesetas por piezas sueltas. La elaboración de este producto se realiza con gran intensidad y el precio actual no es superior al de las campañas precedentes.—Cifra.



Mayor rendimiento en su ganado con

**Gránulos Diana**

Distribuidor Antonio Fernández. San Agustín, 18



UNO MAS, Y MAS POTENTE

AHORA EL NUEVO TRACTOR

**EBRO 160**

Potencia de inscripción: 57 C. V. — Potencia efectiva: 61 C. V.

Este nuevo tractor Ebro será presentado al público el día 3 de enero de 1967 en los locales de su Concesionario:

**CARLOS TABLADA**

Cervantes, 30. Tel. 3928

Con este motivo será sorteado un Ebro 160 y una cosechadora Massey-Ferguson 31-12 entre todos los clientes y amigos de Motor Ibérica, S. A. Solicite su boleto fabricados por MOTOR IBERICA, S. A., y asistidos por el mejor y más económico servicio post-venta en toda España.

## LA GUERRA EN VIETNAM

# Comenzó la tregua de Año Nuevo, pero dos horas después ya se había violado tres veces

Nueva York, 31.—La tregua de 48 horas en la guerra del Vietnam con motivo del Año Nuevo ha entrado en vigor oficialmente a las siete de la mañana del sábado, hora de Saigón (24,00 del viernes española. Las tropas norteamericanas han sido advertidas para que permanezcan alerta contra violaciones comunistas.—Efe.

### Hay pocas esperanzas de que pueda llegarse a un alto el fuego permanente o a conversaciones de paz

### Inglaterra envía mensajes urgentes a EE. UU.

### HANOI y SAIGON, apremiándoles a que de una vez se reúnan para negociar el fin de la guerra

Saigón, 30.—Las armas han enmudecido esta noche en el Vietnam, como principio de la tregua de fin de año. Existen pocas esperanzas en los medios autorizados de que este alto el fuego pueda conducir a una tregua permanente o a conversaciones de paz.

El primer ministro de Vietnam del Sur, Nguyen Kao Ky, ha advertido que se verá obligado a hacer nuevos planes sobre la anunciada tregua de febrero, mes en que el pueblo vietnamita celebra su año nuevo, si se repiten las violaciones durante el cese de hostilidades de cuarenta y ocho horas que ahora da comienzo.

Ante el precedente de las irregularidades observadas por los comunistas en la tregua de Navidad, se mantendrá un estricto estado de alerta permanente para las tropas aisladas.

### INGLATERRA APREMIA SOBRE EL CESE DE LAS HOSTILIDADES

Londres, 30.—Inglaterra ha enviado mensajes urgentes a los Estados Unidos y a Vietnam del Norte y del Sur apremiándoles a que de una vez se reúnan para tratar de arreglar el cese de las hostilidades, según anuncia el Foreign Office.

### ARGEL, PUNTO CLAVE

Argel, 30.—Argel, según afirman círculos diplomáticos, está demostrando ser un factor clave en las gestiones encaminadas a convocar una conferencia de paz sobre el Vietnam.

### GRAN BRETAÑA RECHAZA LAS ACUSACIONES DE PEKIN

Londres, 30.—Gran Bretaña ha rechazado las acusaciones de China Roja en el sentido de que está permitiendo la utilización de Hang-

La tregua de ahora incluye la suspensión de los bombardeos sobre Vietnam del Norte, aunque se espera que los aviones de reconocimiento norteamericano no interrumpen sus salidas.—Efe-Reuter.

Kong como base para el esfuerzo de guerra norteamericana en Vietnam.

### IRRUMPEN EN CASA DE RUSK PARA PEDIRLE EL CESE DE LOS BOMBARDEOS

Washington, 30.—Para protestar contra los bombardeos en el Vietnam del Norte y pedir que se "emplee el presupuesto de un mes de guerra" en detener la infiltración roja en el Sur del Vietnam, penetraron en la casa del secretario de Estado, Dean Rusk, tres dirigentes del estado de Maryland.—Efe.

### TODOS ORAMOS POR LA PAZ, DICE EL CARDENAL SPELLMAN

Nueva York, 30.—En su visita a Taipei, de regreso a Estados Unidos, el cardenal Spellman ha dicho en la iglesia de San Cristóbal: "El Padre Santo nos ha pedido que oremos por la paz y yo estoy seguro de que todos nosotros lo estamos haciendo." El cardenal agregó:

"Vengo del Vietnam y he visto gran número de tragedias, de heridas y de muertes. Dios sabe que yo rezo, como todos vosotros lo haréis, para que la luz llegue a las mentes de los comunistas, a fin de que sean movidos por la piedad y vengán a una mesa de negociaciones, de forma que todos cuantos se encuentran envueltos por esta terrible tragedia de una guerra sin motivo vuelvan a tener paz otra vez."

Anteriormente, con sus afirmaciones de que «nada que no sea la victoria es inconcebible», hechas en Saigón, y de que los soldados norteamericanos «están defendiendo la causa de Dios», como dijo en Filipinas, el cardenal Spellman había levantado fuertes críticas dentro y fuera de los Estados Unidos, e incluso el Vaticano hubo de señalar que hablaba como vicario general castrense de las fuerzas armadas norteamericanas, pero no en nombre de la Iglesia católica.

### CARTA DEL OBISPO DE METZ AL CARDENAL SPELLMAN

París, 30.—En carta abierta diri-

da al cardenal Spellman, el obispo de Metz, monseñor Schmitt, critica sus recientes declaraciones.

«¿Cómo puede usted decir que toda solución que no sea la victoria es inconcebible, en los momentos en que su Santidad Pablo VI, nuestro Papa venerado, multiplica sus esfuerzos en favor de una justa paz, conseguida mediante la negociación?», escribe monseñor Schmitt.

El obispo de Metz recuerda «que los padres conciliares juzgaron todo acto de guerra como un crimen contra Dios y contra el hombre, que debe ser condenado firmemente y sin vacilación». «¿No se siente usted solidario del episcopado del mundo entero, unánime en la condenación de la guerra?», pregunta el obispo francés.—Efe.

### POCO ENTUSIASMO EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 31. La nueva iniciativa británica en favor de la paz en el Vietnam ha provocado poco entusiasmo esta noche en los medios oficiales de las Naciones Unidas.

Los funcionarios principales de la Organización mundial han rehusado hacer ningún comentario público al respecto, pero se estima generalmente que el fracaso del secretario general, U Thant, en su intento de obtener una respuesta positiva del Vietnam respecto a las negociaciones para un alto el fuego, es un augurio desalentador para la propuesta de Gran Bretaña.—Efe-Reuter.

## La turista 17 millones en Almería

Almería, 30.—La turista «diecisiete millones», la señorita sueca Inger Lofberg, llegó a mediodía de hoy a Almería, donde permanecerá hasta el próximo día 3 de enero.

La señorita Lofberg, morena, secretaria de una compañía de turismo de Suecia, fue obsequiada a su llegada con diferentes objetos artísticos y productos de la región. Manifestó que realizaba una de sus grandes ilusiones: visitar España, y, muy particularmente, Almería, «capital envidiada por el mundo entero por su luminosidad y su clima».

El subdirector general de Promoción del Turismo, don Jaime A. Segarra, dio la bienvenida a la turista «diecisiete millones» en nombre del titular del Departamento, indicando que había tenido la satisfacción de recibir en Madrid al turista «catorce millones», con lo que se alcanzaba ahora una cifra de tres millones de visitantes más, se han superado todas las previsiones, obteniéndose un aumento de cerca del 22 por ciento con respecto a la campaña del pasado año.

La señorita Lofberg, a quien acompaña su compatriota la señorita Lonas Celmer, se trasladó seguidamente a un hotel de Aguadulce.—Cifra.

Saigón, 31.—La tregua de 48 horas en Vietnam se ha quebrantado tres veces a las dos horas de entrar en vigor: siete de la mañana (local), informan los portavoces norteamericanos y survietnamitas. Un miliciano survietnamita ha resultado muerto.

Los militares norteamericanos esperan más hostilidades. Durante la tregua de Navidad, cada parte acusó a la otra de violaciones y los norteamericanos y survietnamitas citaron 122 incidentes.

La tregua incluye un alto en los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte, aunque se espera que continúen las misiones desarmadas de reconocimiento aéreo.

Las tropas estadounidenses y las guerrillas del Vietcong mantuvieron un combate a 50 kilómetros de Saigón diez minutos después de iniciarse la tregua.—Efe-Reuter.

## MILLONES de norteamericanos producen, este fin de semana y comienzo de año, el más grande movimiento turístico en la historia de los Estados Unidos

Nueva York, 31.—(Por Arturo Perez de Lucía, de la agencia Efe.) Millones de americanos, bajo las perspectivas del año nuevo, han producido hoy a las seis de la tarde el más grande movimiento de tráfico turístico registrado en la historia de los Estados Unidos.

Algunos parecen decididos a viajar a los lugares donde pueden practicar el esquí; otros han preferido los sitios soleados y el resto simplemente aprovechará estos tres días de fin de semana y principio de año para salir del núcleo de la ciudad.

Las líneas aéreas «American», al igual que otras muchas, han registrado un aumento de un 19 por 100 de pasajeros sobre el récord total del año anterior. «Easter Air Lines» ha indicado que la demanda de este año rebasará todos los límites conocidos.

La compañía del ferrocarril «Central» de Illinois, que hace el recorrido New Orleans-Florida, calcula una demanda de reservas de un 10 por 100 sobre el total alcanzado el año pasado, por lo que ha incrementado sus medios con doce trenes, en dirección sur, y dos en dirección norte del país.

## 28 horas duraron los debates de la Asamblea de Farmacéuticos

### Acordaron no firmar el convenio con la Seguridad Social, sin el asenso de todos los Colegios de España

### Los farmacéuticos--dicen--deben llevar el control de toda dispensación medicamentosa en las instalaciones de dicha Seguridad Social

Madrid, 30.—Los farmacéuticos españoles desean pedir una tregua de fin de año. Esto es lo que se desprende entre otras cosas, de la reunión de los farmacéuticos que, comenzada en la mañana de ayer, ha terminado a las cuatro de esta tarde. Veintiocho fueron las horas dedicadas a los debates.

La asamblea ha estado constituida por los presidentes de los Colegios Provinciales de Farmacéuticos, más representantes elegidos libremente por cada Colegio, y presidida por el vicepresidente dimitido del Consejo General de Colegios Farmacéuticos, don Cristino Marcos. El motivo principal de la misma era dar cuenta en un informe a la asamblea de la actuación de la comisión que mantiene las conversaciones con los representantes de la Seguridad Social.

### CONTROL A CARGO DE LOS FARMACEUTICOS

«El convenio con la Seguridad Social no se firmará ni se adquirirá compromiso alguno, sin el asenso de los Colegios de Farmacéuticos de toda España», manifestó la citada comisión. Y agregó: «Los farmacéuticos deben llevar el control de toda dispensación medicamentosa en las instalaciones abiertas y cerradas de la Seguridad Social.»

### «NO PODEMOS DAR MEJORES PRECIOS A LA SEGURIDAD SOCIAL»

«No podemos dar mejores precios a la Seguridad Social.» Y continúa el informe: «La postura de la comisión es en esto irreducible. La Seguridad Social nos planteó con crudeza que para comenzar las discusiones había que partir hacia abajo, es decir, disminuir los beneficios de los farmacéuticos, partiendo del actual descuento que se le hace al S. O. E. de 11,08 por 100, cosa que la comisión no lo ha podido aceptar ni como punto de partida.»

Se consiguió superar este bache, y la última propuesta de los representantes de la Seguridad Social es, condensada, la siguiente: Hasta 12.000 pesetas de venta, el 1 por 100 de descuento para la Seguridad Social; hasta 20.000, el 3,8 por 100 de descuento; hasta 48.000, el 6,2 por 100; hasta 75.000, el 7,8 por 100; hasta 500.000, el 10,61 por 100 y así sucesivamente. Se insiste en que estas son cifras «redondas».

### ACUERDAN ELEVAR UN ESCRITO AL JEFE DEL ESTADO

Se concedió por la asamblea un amplio voto de confianza a la comisión que lleva a cabo las conversaciones para pasar seguidamente a otra cuestión que surgió incidentalmente: la Dirección General de Sanidad autoriza la celebración de elecciones para el nuevo Consejo General de Colegios Farmacéuticos el próximo

15 de enero. Esto le parece a la asamblea muy precipitado, pues aunque ya existen tres candidaturas aspirantes a representar a estos profesionales, se quiere hacer las cosas despacio, estudiando detenidamente los programas de actuación con que cada una de ellas se presenta.

Se acuerda, pues, solicitar por escrito de la Dirección General de Sanidad que sean aplazadas estas elecciones hasta febrero.

Por último, y al no haberse llegado a un punto concreto con la Seguridad Social sobre las prestaciones farmacéuticas, los reunidos acordaron elevar escrito al Jefe del Estado, solicitando el aplazamiento de la puesta en marcha de la Seguridad Social.

### DIMISION DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS DE ZARAGOZA

Zaragoza, 30.—La Junta de gobierno del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Zaragoza ha presentado la dimisión en pleno, en el transcurso de una junta general extraordinaria celebrada ayer, promovida por los graves problemas que a juicio de estos profesionales plantea la nueva ley de Seguridad Social, según informa Europa Press.

Asistieron la casi totalidad de los colegiados, quienes pusieron de manifiesto su deseo de cooperar de modo útil al mayor éxito de la Seguridad Social y paliar la creciente preocupación moral que la reciente ley ocasiona a los profesionales.

## DE GAULLE felicita el año nuevo a PABLO VI

París, 30.—En su mensaje de Año Nuevo al Papa, De Gaulle dice:

«Hallándonos en el umbral de un nuevo año, ruego a Vuestra Santidad acepte mis respetuosos votos por vuestro bien personal y por un venturoso futuro de vuestro pontificado. Parte de nuestro atormentado mundo disfruta de la paz que Vuestra Santidad, con tanta nobleza y perseverancia propugna.»—Efe-Reuter.

## Fiesta «monstruo» de fin de año en Saint Tropez

### Asistirán 40 primeras estrellas del cine

París, 30.—Con motivo de la proximidad del fin de año, la famosa localidad veraniega de Saint Tropez adquirió todo el brillo de los mejores momentos de su estilo. Numerosas personalidades de las artes y las letras acudieron a celebrar las fiestas, buscando un poco del sol que falta en el norte. Françoise Sagan, Louis de Funès y familia, Sofia y Anouk Litvak, Elsa Martinelli y su esposo Willy Rizzo, Bettina y la condesa Paula de Baumont, han sido vistos incesantemente estos días en Saint Tropez, como en una prolongación del verano.

### Felicitación con muerte

## Las bombas lanzadas ayer por EE. UU. en Vietnam llevaban escrito: «Feliz Año Nuevo, tío Ho»

Saigón, 30.—Reactores norteamericanos lanzaron su ataque final del año contra Vietnam del Norte y arrojaron bombas en las que sarcásticamente se había escrito «Feliz Año Nuevo, tío Ho» (refiriéndose al presidente norvietnamita, Ho Chi Minh).

El ataque se produjo nada más unas horas antes del comienzo de otra tregua en la guerra de Vietnam que quizá sea la última.

Los aviones partieron de bases en Vietnam del Sur y Tailandia y de portaviones de la Marina en el golfo de Tonkín. Las tripulaciones pintaron a mano en cierto número de bombas de 500 kilos el mensaje de fin de año.



San Juan de Puerto Rico.—El famoso violonchelista español Pablo Casals besa el anillo del arzobispo Luis Aponte Montañes, después de una misa especial en San Juan con motivo de su noventa cumpleaños. A la derecha, la esposa del músico, Marta, de treinta años.—(Telfoto AP-Europa Press.)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en:

# EL ADELANTADO

# LA CIUDAD Y EL MUNICIPIO EN 1966

## Lo más destacado: NUEVO AYUNTAMIENTO

Lo más destacado del año, en el aspecto municipal, ha sido sin duda el nuevo Ayuntamiento que mil novecientos sesenta y seis nos deja. Noviembre fue el mes de la elección de los nuevos concejales por los tercios de cabezas de familia, de representación sindical y de representación de entidades. Fueron, como es tradicional, tres domingos sucesivos con el resultado que, por reciente, es de sobra conocido por nuestros lectores.

El resultado de la votación, que en este año nos dio tres concejales por cada tercio, nos deja para el próximo mes de febrero en que cesarán los dos más antiguos de cada grupo y tomarán posesión los nuevos elegidos, el siguiente Ayuntamiento, presidido por el alcalde de la ciudad, don Miguel Canto Borreguero:

### Por cabezas de familia

Don Ricardo Alonso Martín.  
Don Luis de Andrés Soler.  
Don Armando Arroyo Fernández.  
Don Luis Gallego Llaguno.  
Don Manuel Mosácala Alvaro.

### Por representación sindical

Don Jesús García Matamala.  
Don Jesús-Siro Mínguez Mínguez.  
Don Félix de Pablos Peña.  
Don Evaristo Pérez Lozoya.  
Don Juan A. Serrano Hernández.

### Por representación de entidades

Don Maximiliano Fernández García.  
Don Julio García Ibáñez.  
Don Antonio García Rubio.  
Don Luis Rojo Hernández.  
Don Joaquín Velasco Martínez.

## Inauguración de la Oficina de Relaciones Públicas y larga exposición de los distintos problemas de la ciudad

El Acueducto en la prensa nacional.--Ciudad deportiva: Primero las piscinas.--Saneamiento del Eresma y lago al pie del alcázar

El 25 de noviembre, el Ayuntamiento inauguró oficialmente a las nueve de la noche, la Oficina Municipal de Relaciones Públicas. Con tal motivo, la Corporación reunió al acto a la prensa y radio locales más los corresponsales radicados en nuestra capital de los distintos medios informativos nacionales.

Tras el acto inaugural, en el que pronunciaron unas palabras el alcalde, don Miguel Canto Borreguero, y el concejal delegado de Relaciones Públicas, se obsequió con un vino español a los presentes en el acto, y se desarrolló seguidamente una rueda de prensa, en la que el señor Canto Borreguero expuso, a preguntas de los distintos informadores, la situación en que se encuentran los asuntos y problemas más importantes que en la actualidad afectan a la ciudad. La rueda de prensa se prolongó hasta casi la medianoche, y entre los distintos temas tratados merecen destacarse los siguientes:

### CIUDAD DEPORTIVA

En dicha rueda de prensa se hizo una amplia historia del proyecto de construcción de la Ciudad Deportiva, manifestando el señor Canto Borreguero que dicha construcción será, por lo elevado de su cuantía y envergadura del proyecto, obra no de la actual corporación solo, sino de otras que la sigan.

Ahora bien, concretando la situación actual del proyecto, la totalidad de los terrenos son ya de la propiedad municipal, y que lo primero a construir, por ser lo más necesario, serán las piscinas.

Por lo que respecta a este tema de la Ciudad Deportiva, ya en febrero, el día 1, supimos que el alcalde había presentado los planos del proyecto en el Ministerio de la Vivienda.

En marzo, el 9, la Corporación se daba por enterada de que el mismo Ministerio aprobó el proyecto, y se abrió información pública sobre la urgente expropiación forzosa de terrenos e inmuebles.

El 27 de mayo, el Consejo de ministros declaró de urgencia la ocupación de los terrenos necesarios para la construcción.

Después, a lo largo del año, se fueron ocupando fincas, previo el abono correspondiente y por vía amistosa, en general.

En el capítulo de agua, en marzo, la Corporación interesa del Ministerio de Obras Públicas y de la Confederación Hidrográfica del Duero la urgente realización de las obras proyectadas en el embalse de Puente Alta.

En noviembre, el 2, la Permanente queda enterada del escrito de la subdirección General de Fomento Hidráulico, en el que se manifiesta que pende únicamente de la firma del ministro de Obras Públicas la adjudicación de las obras de acondicionamiento de la presa de dicho embalse.

Días después, se informa respecto a la adjudicación de dichas obras, y esperamos que pronto las tengamos realizadas y la ciudad cuente siempre con agua suficiente y abundante.

Comenzado el año, el 5 de enero, se informa en nuestro periódico que van a instalarse más papeleras a lo largo de la calle Real y, más adelante, se colocarán otras 14 en distintos lugares de la capital. Así ha sido, pero el mayor número de ellas en nuestras calles no ha hecho que la ciudadanía y buenas maneras de todos y cada uno de los ciudadanos —pequeños y mayores— hayan logrado del todo, ni mucho menos, esa limpieza que todos, o casi todos, deseamos.

Para dotar de un mejor cuartel al Servicio contra Incendios, en junio, el día 10, la Permanente aprobó una certificación de obras de construcción del Parque, por 525.525,50 pesetas. Las obras continúan y es lógico pensar que no tarde ya mucho en presentarse el día de la inauguración.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

En mayo, el 11, también la Permanente, autorizó a la Compañía Telefónica Nacional de España a instalar 20 cabinas telefónicas en distintos puntos de nuestra ciudad. Han pasado más de siete meses y, la verdad, todavía no las hemos visto en las calles. Esperemos también que al igual que se han instalado los nuevos modelos de teléfonos públicos, llegue pronto asimismo la instalación de las cabinas.

Hace tiempo ya que se viene hablando de la iluminación artística de los monumentos segovianos que aún carecen de ella. Todo llegará, pero para apresurar el día, en el mes de agosto, el Pleno municipal tomó el acuerdo de solicitar del Ministerio de la Vivienda la ejecución, a la mayor brevedad posible, del proyecto de esa iluminación de monumentos y parajes de interés de la ciudad, proyecto que ya se pensó realizar en el bienio 1962-63.

## ALUMBRADO: Lo más destacable, el realizado en las calles y plazas adyacentes al trayecto Plaza Mayor-Azoguejo por San Juan

En lo que toca a alumbrado público en la ciudad, han sido también notables las mejoras realizadas por el Ayuntamiento, a lo largo de 1966. Ya en enero, el día 13, nuestro periódico informaba de que la Corporación proyectaba la instalación de 22 puntos de luz en la calle de José Zorrilla, y otros 8 en algunas travessías que arrancan de aquella. Todo, con un presupuesto de 934.011 pesetas.

Pero lo más destacado ha sido el nuevo alumbrado instalado en las calles y plazas adyacentes al trayecto plaza Mayor-Azoguejo, por San Juan, en el que se colocaron 126 puntos de luz, con un total de 42.000 vatios. La subasta de las obras se adjudicó en 999.988,42 pesetas, en febrero. En Semana Santa se encendió ya, provisionalmente, aunque no en su totalidad, y, por fin, en mayo, el día 18, quedaba inaugurado. Comprende además, iluminación artística de las iglesias, torres y torreones de la zona, así como la llamada Casa de las Cadenas, fachada del Seminario, etc.

A todo esto hay que añadir otras cantidades destinadas a la adquisición de lámparas y material eléctrico, para su reposición en distintas vías públicas, cifras que se elevaron, a lo largo del año, a más de las 100.000 pesetas.

## Extraordinaria labor en el capítulo de pavimentaciones

### Lo más destacado: La de la calle Real

Quizás dentro de las obras de urbanismo y mejora de la ciudad en este aspecto, realizadas por el Ayuntamiento, a lo largo de 1966, lo más destacado haya sido la pavimentación de calles, capítulo en el que desde hace años se viene realizando una labor extraordinaria.

Y dentro de esa labor de pavimentación, hay que destacar, como es natural, la que está realizándose en la calle Real, a base de losas desde la Plaza Mayor hasta la Casa de los Picos, y de adoquines de pórfido y granito desde este último punto al Azoguejo, tramo éste ya finalizado.

Respecto a estas obras de la calle Real, ya el 23 de febrero el Pleno municipal decidió realizarlas por administración y en la creencia de que no durarían más de un año. Es muy posible que así sea, porque la obra se inició a últimos de abril. Quedan, pues, cuatro meses, en los que muy bien pueden acabarse los tramos que faltan.

Para estas obras el municipio decidió a últimos de septiembre destinar 600.000 pesetas recibidas del Ministerio de la Gobernación como subvención para mejoras urbanísticas de la ciudad.

Otras calles de las que el Ayuntamiento se ocupó para realizar o proyectar su pavimentación fueron la plaza de San Sebastián, concertadas realizadas; la de Caño Grande, que se adjudicaron en mayo en 1.283.324; la de Santa Isabel, adjudicada en abril en 530.000, con la de San Antón, en febrero en 200.179 pesetas y ya 380.000. El mismo día, que era el 27, el Pleno ratifica la aprobación de los proyectos de pavimentación de las calles de Cantarranas, Las Morenas, Los Vargas y Cristo del Mercado, adjudicada la de esta última, el 21 de septiembre, en 562.117 pesetas.

A finales de junio, el Ayuntamiento acuerda iniciar los trámites precisos para proceder a la pavimentación de varias calles y plazas: Bajada del Refugio, por 669.955 pesetas; plaza de la Merced, con ordenación del jardín, 1.768.340 pesetas; plaza de los Espejos, 230.880; Pascual María, 800.035; Barrihuero, 297.960; Alamillo y Alameda del Cerrillo, 458.597; Plata, 721.151; San Gabriel, pesetas 1.816.324; Rancho, 646.439; Morillo, 511.915; Santo Domingo, 986.450.

Finalizando el año, en diciembre, se han venido publicando los correspondientes anuncios de subasta para la adjudicación de todas estas obras de pavimentación.

Hace sólo unos días nos enteramos del proyecto que tiene el Ayuntamiento de proceder a la reparación de baches en las calles y aceras de la barriada de San José, que desde hace años viene siendo necesario.

## Plan parcial de ordenación urbana de la zona oriental del Acueducto

En enero, la Corporación local hizo público el Plan Parcial de Ordenación Urbana de la Zona Oriental del Acueducto, que fue aprobado en sesión del 27 de noviembre de 1965. La zona queda delimitada por la plaza de Día Sanz, calles San Alonso Rodríguez, Ochoa Ondátegui, San Justo, Cerrillo, Alamedilla del Conejo, para cruzar a la carretera Soria-Plasencia hasta el encuentro de la calle Los Novillos con la de Antonio Coronel; sigue por la primera de estas dos y la mencionada carretera al camino de la Presa de la Luz hasta una distancia de 300 metros, y continúa a 80 metros del cementerio hasta la barriada de La Albuera, para regresar por la avenida del Padre Claret al Acueducto.

## VIVIENDAS

Tampoco la vivienda ha sido tema ausente de la labor municipal a lo largo del año. Además de las numerosas concesiones de licencias para construcción de numerosas para ellas, el 2 de marzo, la Comisión Permanente quedó enterada de resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, comunicando no poder acceder a la petición municipal de concesión de cupo de construcción de 40 viviendas subvencionadas.

El mismo mes, el día 30, el Pleno aprueba la cesión gratuita de terreno en el barrio de San José para que la Caja de Ahorros edifique 30 viviendas que tendrían un alquiler de 200 pesetas como máximo, al mes, para familias de modestas posibilidades económicas y que viven en locales insalubres.

El 22 de abril, aprobó un proyecto de construcción de edificio para seis viviendas municipales en la avenida del Padre Claret.

Por último, el 25 de mayo, acordó realizar precisas obras de reparación en los grupos municipales de viviendas protegidas.

### SANEAMIENTO DEL ERESMA

Otro tema tratado fue el del proyecto de saneamiento del Eresma a su paso por la ciudad, mediante la construcción de un nuevo colector para las aguas residuales de las barriadas de San Lorenzo y San Marcos; desviación de la desembocadura del Clamores y la construcción de un lago de agua limpia a los pies del Alcázar, todo lo cual continúa los trámites oportunos.

### OTROS TEMAS

Se trató también del necesario mercado cubierto en la zona antigua de la ciudad; los problemas del tráfico, en especial en la zona más céntrica, la posible instalación de la rosaleda por el Ayuntamiento de Madrid en el Jardín Botánico; las ferias de junio y de septiembre, estas últimas quizás llamadas a desaparecer, por cuanto, a pesar del entusiasmo del alcalde en haberlas realizado cada año más, habrá que desistir de ellas, ante la experiencia obtenida, y volcarse, en cambio, en las de junio.

## PROYECTO DE PRESUPUESTO: 40.431.518,31 pesetas

En la sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento el 2 de diciembre, fue expuesto el proyecto de presupuesto municipal ordinario de gastos e ingresos para 1967, que se eleva a 40.431.518,31 pesetas, superando en más de 8 millones al de 1966, a causa del aumento de sueldos al personal. Fue aprobado, así como el especial de Urbanismo, que se eleva a 1.250.000, y el especial del Servicio Municipalizado de Agua, que asciende a 4.611.598.

## TRAFICO: Mayor problema cada vez

A la vista de todos está que el tráfico en nuestra Segovia milenaria, no construida para tal, es cada día mayor problema. Y así no puede dejar de ser tema que, en sus distintas facetas, salga de vez en cuando a colación en las sesiones municipales.

Ya en febrero, el 28, la Permanente aprueba la instalación de vallas-barandillas indicadoras de paso para peatones en la plaza de San Facundo, Muerte y Vida, José Zorrilla, Conde de Sepúlveda, José Antonio y Fernández Ladreda-Ezequiel González. Claro está que el tiempo tiene la palabra y esperamos que algún día se instalen todas ellas.

En abril se restringe el aparcamiento en la plaza del Corpus a dos únicos automóviles, con carácter provisional.

En mayo se acuerda la adquisición de dos semáforos para instalarlos en la calle de la Victoria. Estos sí que se instalaron.

### AUTOBUSES URBANOS

Respecto a los autobuses urbanos en marzo se realiza en plan de prueba un nuevo servicio desde Fernández Ladreda al Polígono Industrial de Las Lastras con iguales paradas que al barrio de San José.

En octubre la Corporación agradece a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad el haber aceptado la sugerencia de colocar a sus expensas marquisinas en algunas paradas del Servicio. Y así antes de acabar el año las tenemos instaladas en varias de ellas.

### ESTACION DE AUTOBUSES

Un año más, en que tampoco llegó la estación de autobuses, pero el 30 de mayo, el Ayuntamiento, en sesión plenaria, aprobó nuevo proyecto y presupuesto reformados para la construcción de complejo del estacionamiento de autobuses. A ver si 1967...

# 37.337 habitantes

### En seis distritos

Bueno, ya vamos más cerca de los cuarenta mil habitantes. Habrá que darnos prisa, por eso de que se calculan para el año 2000 de 50.000 a 70.000. Y a este paso, parece que vamos a quedarnos un poco atrás. ¡Si no nos faltan ya más que 33 años!

En agosto, la Comisión Permanente al quedar enterada de la aprobación del Padrón de Habitantes, referido al 31 de diciembre de 1965, conoce, y nosotros todos con ella, que ya somos en Segovia 35.894 habitantes de derecho y 37.337 de hecho, que son los que cuentan, al fin y al cabo.

Como ha pasado un año, es de esperar que seamos ya unos centenares más.

Toda la población se distribuye en seis distritos. Pues el dos de diciembre, el Pleno acordó ampliar en uno más los cinco anteriores, cosa que aprobó antes de finalizar el año el Ministerio de la Gobernación: Son los siguientes, con su población de derecho:

1. Casas Consistoriales - San Esteban, 4.866 habitantes.
2. San Martín, 2.108.
3. Azoguejo, 4.440.
4. Mercado - Santa Isabel, 9.773.
5. San José, 5.843.
6. San Lorenzo - Chamberí, 8.873.

# Los principales acuerdos del pleno de la Diputación Provincial a través del año

Vamos a ofrecer un resumen breve y conciso de los principales acuerdos que, en las distintas sesiones plenas celebradas a lo largo del año, ha adoptado la corporación provincial.

En la sesión correspondiente al mes de enero se acordó apoyar el acuerdo adoptado por el Consejo Provincial de Trabajadores y secundar cuantas iniciativas y gestiones se estimen necesarias para llevar a efecto el Programa de Promoción Profesional Obrera para este año.

## AYUDAS A LOS AGRICULTORES

Asimismo, gestionar ayuda económica con destino a los agricultores perjudicados con motivo del temporal en Montejo de la Vega de la Se-

rruela, e interesar del Ministro de Obras Públicas, a través del Gobierno Civil de la provincia, una subvención extraordinaria para reparar los daños causados por el mismo temporal de lluvias en las carreteras provinciales y caminos vecinales.

En el mes de febrero se acordó solicitar la Gran Cruz de Beneficencia para el Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, para el trabajo en beneficio de las Diputaciones Provinciales.

## RED DE CARRETERAS

También se aprobó un estudio sobre evaluación de necesidades de la red de carreteras provinciales, por un total de 225.150.000 pesetas, a efectos de solicitar un crédito.

Fue aprobado en la sesión de marzo el proyecto técnico de las obras de regadío de la finca de Quitapesares.

## SOLICITUD DE DISTINCION

Asimismo se tomó el acuerdo de iniciar expediente de solicitud de distinción con destino a don José Encinas Fernández por su ingente labor en orden a la mejora ganadera en la granja agrícola de Quitapesares y en toda la provincia.

Una sesión ordinaria y dos extraordinarias se celebraron en abril. Destacan estos asuntos: Aprobación del presupuesto extraordinario de riego por aspersión en la finca de Quitapesares, que asciende en ingresos y gastos a 815.509,83 pesetas.

Por votación secreta, fue designado procurador en Cortes, representante de la Diputación, el presidente de la misma don Miguel Ángel Zamarrón Ruiz.

Se tomó el acuerdo de dirigir un escrito al presidente del Patronato del Alcázar de Segovia para que se haga extensiva a los residentes en los pueblos de la provincia la bonificación en la tarifa que rige para visitar el Alcázar a los vecinos de la capital.

En el mes de mayo fue aprobado el presupuesto del Centro Coordinador de Bibliotecas, y se acordó solicitar de la Renfe la reapertura de la estación de Fuente de Santa Cruz.

Para sustituir interinamente al interventor don Paulino Samaniego, designado para la Intervención de la Diputación de Santander, el pleno, en su sesión del mes de julio, acuerda nombrar a la señorita María del Carmen Sastre Gómez. En la sesión del mes de agosto se concedió la Medalla de bronce de la provincia al jefe de negociado don Juan Mate Llo-

rente, con motivo de su jubilación. Se aprobaron las bases de la convocatoria del Premio «José Rodas», de poesía, y se dio curso al expediente de ingreso en la Orden del Mérito Agrícola de don José Encinas Fernández.

## COOPERACION A LOS SERVICIOS MUNICIPALES Y AUMENTOS DE SUELDOS

En la sesión de octubre se acordó

consignar en el presupuesto ordinario de 1967 la cantidad de pesetas 6.018.320 para cooperación provincial a los servicios municipales y consignar en el presupuesto del próximo ejercicio la cantidad de pesetas 2.846.143, para conceder a los funcionarios un aumento del 50 por 100 de su sueldo base y retribución complementaria.

## BIBLIOTECA DE LA RESIDENCIA

Fue aceptada la donación hecha por doña Isabel y doña Dolores Sánchez Gutiérrez para la creación de una biblioteca con destino a los niños y niñas de la Residencia Provincial, que llevará el nombre de «Ruiz de Quevedo».

En la sesión del mes de noviembre, el pleno aprobó la propuesta del jurado calificador de Premio «José Rodas» en cuanto a concesión de los premios, y procedió a señalar el jornal correspondiente a los obreros especialistas, teniendo en cuenta el mínimo de 84 pesetas establecido.

Maquinaria agrícola  
Camiones  
Automóviles  
Electrodomésticos  
Televisores

# J. HORCAJO, S. A.

Desea a sus clientes y amigos  
Feliz y próspero Año Nuevo

A nuestros clientes, amigos  
y automovilistas en general

# feliz año nuevo

## HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Gobernador Fernández Jiménez, 9 - Tel. 45-22

Agradece a todos los transportistas e industriales su preferencia por los vehículos *Pegase* durante el año que termina, confiando poder atender todas las peticiones de entrega ya formuladas y las que se soliciten en el próximo año, con la mayor rapidez.

*Pegase*



La calidad de nuestras marcas es su mejor propaganda

# OPTIMISTA PANORAMA DEPORTIVO segoviano en el año que termina

La actividad deportiva en nuestra provincia ha sido importante en el transcurso de 1966. Y muy especialmente en la capital, como es lógico. Pero cabe señalar la importancia y relieve que se ha dado también al deporte en varias localidades, por lo que es forzoso animar y estimular a sus impulsores—y muy especialmente a la Junta Provincial de Educación Física y Deportes—a que las manifestaciones deportivas de toda índole sean fomentadas también en el mayor número de poblaciones posibles dentro del área de nuestra geografía provincial.

Rápidamente y con brevedad—porque en la mente de todos los aficionados están los resultados obtenidos a lo largo del año en las diferentes modalidades deportivas—vamos a hacer un repaso de los distintos deportes a cargo de segovianos.

## AJEDREZ

Poca actividad ha tenido este año la Sociedad Ajedrecista. Al menos, actividades de torneos, pues aparte de los clásicos de ferias y alguna aislada participación en otras capitales vecinas, lo demás se ha reducido a una tarea un tanto privada. El grupo de E. y D. tampoco participó en el Campeonato Nacional, y confiamos en que este bello juego, en el año próximo, recupere la actividad que en los anteriores ha registrado.

## ATLETISMO

Pobre el panorama atlético en nuestra capital. Cierto que no se cuenta con instalaciones adecuadas, pero también es la verdad que no se ha prestado mucha atención a esta modalidad del deporte puro. Y tampoco se ha conseguido formar ese potente equipo segoviano que podría prepararse, por lo que algunos de los más destacados atletas de aquí, en la especialidad de pedestrismo, han tenido que continuar cosechando triunfos—y sonados—enrollados en equipos de la capital de España. ¡Lástima! Porque en Segovia hay afición al atletismo y, también, "madera" de la buena, y ejemplo patente es el nuevo equipo de la Guardia de Franco.

## BALONCESTO

A lo largo del año y al finalizar la anterior temporada, fueron "cayendo" los equipos que se habían erigido con cierta fuerza. Subsiste el Imperio—que deberá contar con todo el apoyo posible para tratar de reverdecer los antiguos laureles del club—; es un Imperio nuevo, juvenil, que esta temporada, a pe-

# Lo que hace prever una superación para el próximo 1967

sar de ser bisonio, está demostrando que hay en nuestra capital una auténtica cantera que no debe ser descuidada. Por ello, deberían surgir nuevos equipos, aunque no tomaran parte en torneos de categoría nacional. Pero de ellos podría alimentarse el titular imperialista.

Dentro de la modalidad, no se ha prestado demasiada atención al minibasket, con ser deporte en auge en la mayoría de las ciudades.

## BALONMANO

Sigue la actividad creciente en este deporte, y al impulso que la anterior junta le dio, ha seguido otro similar en la recientemente constituida, empeñada en el noble propósito de lograr que el balonmano constituya un auténtico deporte de atracción de masas. Son muchos los jó-

venes que lo practican, y varios de ellos despuntan como jugadores de calidad, por lo que se ha podido formar una potente selección provincial.

## BALONVOLEA

Surgió con ímpetu este deporte en la capital, y durante algún tiempo se mantuvo el ritmo de actividad. Pero luego comenzó a decaer, quizá por algún fallo imprevisto, aunque ello no quiera decir que de nuevo, y con vistas al próximo año, se trate de hacerle resurgir, cosa nada difícil, puesto que al ser ya conocido y practicado por bastantes chicos y chicas, será fácil que de nuevo prenda en ellos la afición.

## BOXEO

El grupo de muchachos entusiastas del boxeo no deja de entrenarse. Espera, como todos, una oportunidad. Y puede que 1967 se la traiga, si se encuentran facilidades para montar combates en los que estos aficionados puedan irse "curtiendo" con vistas al futuro. Por lo demás, exhibiciones pugilísticas prácticamente no ha habido en la capital, aunque sí intentos firmes que merecen el aplauso.

# CICLISMO

Sigue en auge. La Federación y la Sociedad Ciclista Segoviana empujan de firme, y también en la provincia, las entidades ciclistas existentes. Se han celebrado pruebas muy importantes, y a ellas han acudido destacadas figuras. Cabe señalar, porque es de justicia, el interés que despertó la Vuelta Ciclista, que constituyó un auténtico éxito y que definitivamente ha dejado consolidada la excelente preparación de sus organizadores para realizar pruebas de esta envergadura.

## ESQUI

Oficialmente, no se ha participado en torneos, aunque son numerosos los segovianos que practican este deporte e incluso intervienen en pruebas montadas por distintos clubs o asociaciones. El deporte de la nieve tiene muchos adeptos en la capital, sobre todo, y cabe esperar que en el próximo año se encauce de forma más oficial y puedan formarse equipos de jóvenes valores.

## FUTBOL

La campaña realizada a lo largo del año por los equipos segovianos que militan en competiciones oficiales ha sido sólo regular. La Gimnástica no quedó mal en el último torneo, pero en el presente ha venido dando fuertes bandazos. El Acueducto quedó muy bien en el último campeonato, para descender notablemente—en los meses que llevamos del presente—en el resto del año. Y en cuanto al juvenil de la G. Segoviana, es el que mayores éxitos viene cosechando.

Junto a estos equipos, tenemos el acierto de Educación y Descanso al organizar—después de algunos años de ausencia—un nuevo Campeonato Provincial, con la novedad y aliento de que los encuentros no se jugarán sólo en la capital, sino también en Cuéllar y San Ildefonso. Y el éxito de este torneo puede abrir nuevos horizontes para otro con participación de mayor número de localidades en 1967.

Nota destacada: la falta de campos. El Peñascal es insuficiente para absorber a todos los partidos de fútbol que se desean organizar.

## MONTAÑISMO

Fieles han seguido los aficionados a este deporte en la práctica del mismo. Y no han desaprovechado cualquier ocasión de acudir a campamentos de alta montaña donde perfeccionar sus técnicas.

## NATACION

La juventud aprieta firme en este deporte. Pero falta la piscina olímpica que ya lleva varios años en proyecto. Cuando se tenga, todas esas promesas serán unas auténticas y valiosas realidades.

Destaquemos, por su importancia, la organización de un cursillo de natación infantil para niños.

## PELOTA

Otro de los deportes que "pisa firme" en la provincia. El pabellón deportivo "Enrique Serichol" ha ayudado a él de forma decisiva, como asimismo ha ocurrido con otros deportes que pueden practicarse en su cancha.

Mucha animación hacia la pelota, y la nota destacadísima de los campeonatos nacionales celebrados, que hicieron revivir en los segovianos anteriores tiempos de gran apogeo de este deporte. Las perspec-

tivas para el año entrante son, pues, muy buenas.

## PESCA-CAZA

Los aficionados siguieron, a lo largo del año, practicando estos deportes camperos. Hay interés y buena afición en la provincia, aunque se encuentran algunos obstáculos en lo que se refiere a las acotaciones y limitaciones, en cuanto a la caza. Por su parte, los pescadores acuden a los cotos correspondientes, y han tomado parte, asimismo, en algunas competiciones oficiales.

## REMO-PIRAGUISMO

Estos dos modalidades deportivas, tan similares, han contado con unos excelentes impulsores y, al tiempo, con un seleccionado grupo de muchachos entusiastas. Se salvaron dificultades grandes, se logró adquirir material, y ahora se espera conseguir algo más, de los últimos modelos lanzados al mercado, con lo que los piragüistas podrán ponerse en condiciones de competir con los fuertes rivales.

Las participaciones en diversas competiciones nacionales e internacionales han tenido gran brillantez, consiguiéndose señalados triunfos. Todo lo cual hace que la preparación se vaya configurando y encaminando a una gran meta de todos los remeros: el descenso del Sella.

Vacas que producen leche sana y abundante



Terneros sanos y gordos

con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores

PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

A todos los clientes, amigos, etc., les deseamos la máxima felicidad y prosperidad en 1967.

MUEBLES HERNANDO

Fabricación propia

inter

EL TELEVISOR DE LEY

Les invita, como todas las semanas, a escuchar en las antenas de RADIO SEGOVIA, la actualidad deportiva y les desea

Felices Navidades

inter

DISTRIBUIDOR:

MASIGAL

Fernández Ladreda, 12 Teléfono 17-62

# PANORAMA CINEMATOGRAFICO

## 271 películas se estrenaron durante 1966 en los cines de nuestra capital

### Realización muy prometedora: el Certamen Nacional de Cine Amateur

A lo largo de los años la cifra de los estrenos, que marca de manera inequívoca la presencia de una ciudad en la actualidad cinematográfica, se mantiene dentro de unos módulos que deben considerarse normales. Si los estrenos en 1965 fueron doscientos cincuenta y dos, en el año que termina ahora, su número ha sido de doscientos setenta y uno.

De todo ha habido «en la viña del Señor» como sue decirse. Ha habido una extraordinaria afluencia de «western» «made in Esplugas» el pueblo catalán preparado para estas tareas, y una también considerable proliferación de películas de romanos llegadas desde los estudios de Italia. Géneros de los que el aficionado ha estado bien servido han sido el policíaco, a base en gran medida de las nada pretenciosas y perfectas realizaciones del cine francés, o de las películas alemanas de la serie de Edgard Wallace, y con especial mención de la variante del género que sirve Eddie Constantine. Las películas de espías han estado representadas, pero han faltado a la lista algunos de los títulos más representativos que, seguramente iremos viendo en el futuro. Hemos tenido algunas buenas películas españolas, surgidas a salto de mata, que más que afirmar la existencia de un cine español de calidad confirman la de una serie de tanteos y propósitos que siguen teniendo un carácter esporádico y que la industria cinematográfica nacional no acaba de asumir. Finalmente, cinematografías como la norteamericana no ha dejado de aportar obras interesantes, en las que la perfección técnica siempre está presente, y otro tanto puede decirse de films ingleses, franceses o italianos.

#### TITULOS MAS DESTACADOS

Recorriendo el calendario de los estrenos, desde enero hasta diciembre, puede seleccionarse algún título que, por una u otra razón, merece destacarse. «Zorba el griego», de Michael Cacoyanis alcanzó un gran éxito de público, no obstante su retórica grandilocuencia, dado el interés humano del personaje.

Hubo también durante el año abundancia de reposiciones y algunas de ellas importantes, por ejemplo «Pan amor y fantasía», fresca y fragante como el día de su estreno, o de «La reina Cristina de Suecia».

Un documental sobre nuestro país, «España insólita» de Javier Aguirre, aportaba una visión interesante y vivaz sobre algunos aspectos anecdóticos de la vida y las costumbres españolas.

En el mes de marzo pudimos admirar a fabulosa interpretación de Greta Garbo, la gran actriz desconocida para las nuevas generaciones. También en el capítulo de las reposiciones recordamos a «King Kong», la bestia enamorada de la bella.

Hubo meses de muy escasa entidad en materia de películas. Febrero sólo permite recordar una comedia de Henry Koster, intrascendente, graciosa, vivaz, con motivaciones interesantes. Se llamó «Querida Brigitte».

#### SORPRESA ESPAÑOLA

Abril casi se inauguró con una de las sorpresas grandes del año, una película española que no parecía tal. Esta expresión, que figuraba en la publicidad del film, revela hasta qué punto los hombres de cine españoles aparecen atacados de una especie de complejo de inferioridad y con qué razón. Nos referimos a «Estambul 65», el film de Antonio Isasi que se incorporaba a la temática y al mundo de los agentes secretos y lo hacía brillantemente, liberándose de muchas

ataduras, muchas precauciones y muchos prejuicios. Se repuso en este mes «Fañán la Tulipe», graciosa y sutil farsa, en la que revivió la imagen del malogrado Gerard Philippe, y admiramos a Cantinflas haciendo un papel de curita progresista, sin que ello resultase molesto.

#### SUMMERS

«La niña de luto» fue la película española de mayo. Sin haber podido ver aún aquí «Del rosa al amarillo» se nos ofreció el segundo film de Summers, fracasado en realidad, pero lleno de aciertos parciales. Otro título que vale recordar, por ejemplo, es «Se acabó la fiesta», film loco de Guy Lefevre, con Eddie Constantine, en el que el personaje y el género mismo eran objeto de una muy decantada e inteligente estilización.

### LECCION DE CINE

Durante el mes de las fiestas acaparó la atención de nuestro público «El cardenal». Este Preminger, mucho menos valioso que cualquiera de los restantes films del gran realizador germánico-norteamericano, tenía sin embargo, alcances muy sobrados para conquistar el favor popular. Vimos la reposición de «Brigada 21», y sobre todo pudimos admirar esa extraordinaria lección que Orson Welles, con etiqueta de producción española, dio en «Campanas a medianoche». Otra película española, «Young Sánchez» constituía una interesante aportación del joven cine español.

Con julio, el verano y la atonía. Anotemos la reposición de un film histórico, «Los tres lanceros bengalíes», pero en agosto hubo un mayor interés en nuestra pantalla. Recordamos «El coleccionista», de William Wyler, film discutido, pero en todo caso perfectamente realizado y también inolvidable por la gran actriz que lo interpretaba, Samantha Eggar. «Ráfagas de violencia», (un título disparatado y tonto como tantos otros en su versión española) presentaba un buen análisis de ciertos problemas de la juventud inglesa. «Los desbravadores», con Glenn Ford y Henry Fonda constituía un espléndido ejercicio cinematográfico que fir-

mó Burt Kennedy. «El juego de la oca», tercer film de Summers, seguía ofreciendo puntos vulnerables, pero en ella apuntaba un realizador cuyas virtudes se iban afirmando y que qué manera de retratar y hacer vivir a Sonia Bruno! Finalmente, «Teléfono rojo», de Kubrick, era la perfección en el relato, la creación de personajes, el interés creciente y el compromiso con el mundo en tomo. Gran cine americano.

#### CINE RUSO

En septiembre ocurrió el estreno, por primera vez después de muchos años, de una película rusa, el «Don Quijote», de Konzintsev, cuyos valores fílmicos son verdaderamente notables. Hubo un film británico «Mirando hacia atrás con ira», retórica, predicante, pero indudablemente vigorosa y personal. «El terror de las chicas» nos devolvió al mundo dislocado de Jerry Lewis, y «Las alimañas» era una perfecta, ingeniosa, humorística y cruel película francesa sobre policías y ladrones, mientras que «Escuadrón 633» revivía fríamente la crueldad de la guerra de Indochina, como ahora lo es en Vietnam.

#### ORGANILLOS

«Los organillos» o «Los pianos mecánicos» nos devolvieron en oc-

tubre la presencia de Bardem, cada vez más dominador de su oficio, más seguro y más hábil. Pocas cosas más hubo y si acaso vale recordar «Reajuste matrimonial», una comedia de Tennessee Williams que Roy Hill puso en imágenes.

#### CERTAMEN

Pero octubre fue sobre todo el mes del I Certamen Nacional de Cine Amateur «Alcázar de Segovia», realización del Ayuntamiento y de la C. I. T. E. que resultó muy interesante y altamente prometedora y mereció la presencia del ministro señor Fraga Iribarne en su jornada de clausura.

#### UN NUEVO TIPO DE AGENTE

Eso, un nuevo tipo de agente secreto es el que aportó «Flint», encarnado por James Coburn, bajo la dirección de Jack Martin Smith y Ed Graves, y que aspiraba a suceder a James Bond, que rápidamente está pasando al olvido, sin que en Segovia se haya conocido más que su primera película («007 contra Doctor "No"»). Cabe señalar que los films de agentes secretos-ciencia ficción constituyen uno de los fenómenos más interesantes del actual momento cinematográfico. «El señor Cardiff rebelde», del forjador Jack Cardiff nos llevaba al mundo de la risueña y entrañable Irlanda, no demasiado buena con sus hijos más ilustres.

#### CONTRA LOS MITOS

El último mes del año nos trajo a Saura con su «Llanto por un bandido», película sostenida en un inestable equilibrio entre el compromiso político-social y la actitud estética. También nos ofreció un film del grande del cine, Abel Gance, «Cyrano y D'Artagnan», y se cerró brillantemente con dos films que podrían ser calificados de brechtianos, «Cat Ballou», insensatamente traducido por «La ingenua explosiva», igual que insensatamente era doblada en él la voz de Nat King Cole, y «Mafia, yo te saludo», de Raoul J. Levy, films desmitificadores, humanistas y necesitados de la participación del espectador.

*Carmen Encinas*

PROFESORA DE CORTE

A sus alumnas, chentes y público en general, les desea un próspero 1967

## PIENSOS DEL DUERO



El pienso más rentable

Agradece a todos sus clientes, ganaderos, avicultores y amigos las atenciones que le han dispensado durante el presente año... y les desea

### Un próspero 1967

Piensos del Duero 

ALMACEN: Fernández Giménez, 11

#### ORGANIZACION SINDICAL

### Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de piscina y vestuario en la Residencia «Francisco Franco» de San Rafael (Segovia), cuyo presupuesto de contrata asciende a 1.637.704,61 pesetas, importando la fianza provisional pesetas 32.755,29.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la C. N. S. de Segovia y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado 18-20. Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado números 18-20, Madrid) y en la C.N.S. citada, en las horas de oficina, durante quince días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos, se efectuará en la citada C.N.S. a los cinco días de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil. Madrid, 22 de diciembre de 1966. El jefe nacional de la Obra, P. D. el subjefe nacional, Antonio Dos de Valenzuela.

antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

### Colegios Centros oficiales

# Lavantín

LAVANDERIA AUTOMATICA Y SUPERLIMPIEZA EN SECO

Recogemos a domicilio toda clase de ropa. La devolvemos limpia y planchada en 24 horas.

Consúltenos sin compromiso

Corpus, 8-Teléfono 4282. José Antonio, 44-Tel. 4054.

### Pasaportes, Certificados

TRAMITACION RAPIDA EN

## GESTORIA SANCHO

GESTOR ADMINISTRATIVO: DOÑA PILAR BLASCO SANCHO

Colón, 5 Apartado 67 Teléfono 2053

SEGOVIA

GESTIONES EN TODA ESPAÑA

LICENCIAS CAZA Y PESCA - CARNETS DE CONDUCIR

SEGUROS SOCIALES - ORGANISMOS OFICIALES

### Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad

Calidad en la impresión

Rapidez en la entrega

III TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

De conformidad con lo dispuesto en el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 2 del actual, se hace saber que hasta las trece horas del día 9 inclusive de enero próximo se admiten proposiciones en el Negociado 3.º de Secretaría general, bajo los tipos de licitación de 646.439,94, 669.955,76 y 800.035,34 pesetas y condiciones que sirvieron de base a las anteriores, para la contratación en segunda subasta de las obras de pavimentación de las calles Rancho, Bajada del Refugio y Pascual Martín.

Los proyectos y pliegos de condiciones respectivos se hallan de manifiesto en el referido Negociado. Segovia, 29 de diciembre de 1966. El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

CONDUCTOR:

Círcule por la derecha. Con ello contribuirá Vd. a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

### CONTRA EL PAPO O PAPERA



## CAPSULAS VITAN

### Accesorios La Serrana, S. L.

Cubiertas: Michelin, Pirelli, General.

Concesionario VESPA para la provincia.

F. Ladreda, 23 (Segovia)

### LA UNIVERSIDAD DEL FUTURO CONDUCTOR

## AUTO-ESCUELA ACUEDUCTO

eficacia, rapidez, garantía

Director: Teodoro Horcajo Herrero

Azoguejo, 3 Tls. 46-88 y 40-77

### Por Navidad Por Año Nuevo Por Reyes

Regale utilidad

Su mejor regalo una máquina de escribir



# olivetti

Indispensables en todo hogar.

- \* Profesionales.
- \* Comerciantes.
- \* Pequeños negocios.

FACILIDADES DE PAGO

Concesionario exclusivo para SEGOVIA y provincia:

## Vda. de ALBERTO GONZALEZ GOMEZ

Exposición — Venta — Taller reparaciones

San Francisco, 23 — Teléfono, 31-92

---



### Auto TRANSPORTES CENTRALES

Les desea un Nuevo Año 1967 lleno de felicidad

Avda. Fernández Ladreda, 10 Teléfono 2611

SEGOVIA

# EL PSICOANALISIS, una superchería del siglo XX

## LAS TEORIAS DE FREUD NO TIENEN MAS VALOR CIENTIFICO QUE LA ASTROLOGIA

### En 1980 las enfermedades mentales se podrán curar con drogas

El doctor Carrick, editor del semanario «Medical News» y reconocida autoridad en Neurología, expone en este reportaje sus dudas acerca del pansexualismo del inventor del psicoanálisis, Sigmund Freud.

A principios del siglo nació una nueva especialidad médica, el psicoanálisis. Después, el psicoanalista vino a ser una especie de confesor sin sotana a quien los enfermos contaban sus secretos más íntimos. La culpa de esta apertura de la conciencia del individuo surgió de un mito.

Para el paciente, una visita al psicoanalista supone algo más sencillo y menos trabajoso que encararse con Dios. Echado en el diván le cuenta a su observador todos los secretos, los sueños y los pecados, que para él siempre tienen justificación.

En la actualidad esto sólo lo realizan los seguidores de la escuela del pensamiento psicoanalítico, la cual, está perdiendo bastante popularidad. Pero, ¿dónde empezó el mito? Las ideas populares raramente se basan absolutamente en la ficción, normalmente existe cierto grado de verdad, como en el caso que nos ocupa.

El psicoanálisis lo creó, en Viena, Sigmund Freud, allá por el año 1894. Al cabo de unos años se había extendido a todo el mundo occidental. Freud nació de padres judíos en Freiberg, Moravia, en 1856; pero después su familia se trasladó a la ciudad de los valeses.

#### JOSEF BREUER, PRECURSOR DE FREUD

Allí, Freud, un estudiante aventajado, que no tenía ninguna vocación por el trabajo clínico, dedicó su interés por la anatomía, fisiología y neurología. Pero la investigación, entonces como ahora, era un trabajo penoso, y, en 1882, Freud entró a trabajar en la neurología clínica. Pronto cayó bajo la influencia del doctor vienés Josef Breuer, quien demostró el poder del hipnotismo para curar la historia, causada, según Breuer, por «un conflicto emocional reprimido».

Freud, tras pasar una corta temporada en París, donde asistió a las conferencias del neurólogo Charcot, volvió a dedicarse al método «catártico» que empleó en los pacientes con síntomas de histeria. Freud no practicó muy bien la hipnosis, pero inventó un sistema para resucitar recuerdos olvidados. Les decía a sus pacientes que se echasen en un diván y les animaba a que hablasen libremente de lo que se les ocurriese. La «libre asociación» del pensamiento fue la base principal del psicoanálisis de Freud.

Pero dejemos por un momento a Freud y consideremos lo que pasó con la medicina general durante ese periodo. En la segunda mitad del siglo XIX, se registraron tremendos

avances en los distintos campos. El descubrimiento de las bacterias llevó a la cirugía aséptica. Gracias a la anestesia general fueron posibles las operaciones de importancia con relativa seguridad. En la epidemiología se consiguió un estudio casi exhaustivo de las epidemias y los métodos para prevenirlas. Pero la psiquiatría no progresó casi nada.

#### PANSEXUALISMO

Aparte de haber caído en desuso los viejos métodos con los que se trataba a los locos, se consiguieron algunos progresos en ciertas enfermedades mentales como la psicosis y la psiconeurosis. Pero excepto los tratamientos a base de electro-shocks e insulina, en cincuenta años se registraron pocos avances.

Para llenar este vacío llegó Freud con sus notables teorías. Su tesis fundamental era la siguiente:

1. La conciencia está sujeta a una influencia dinámica por parte del subconsciente.
2. Las diferentes capas o substratos en que se encuentra dividida la mente se debe a un conflicto intrínseco.
3. Es de suma importancia la influencia de la sexualidad infantil en la formación del carácter.

Freud y sus discípulos, Jung y Adler, inventaron un nuevo vocabulario que intentaba explicar las neurosis de acuerdo con las represiones sexuales. Por lo que la esquizofrenia se explicaba por las «fijaciones sexuales reprimidas» y la megalomanía por las «represiones hemosexuales». Las investigaciones de Freud sobre el análisis de los sueños son bastante conocidas, así como las que llevó a cabo sobre las religiones.

#### SUPERCHERIA DEL SIGLO XX

En realidad, la escuela freudiana supuso un adelanto en la dinámica emocional del comportamiento humano, pero ¿a cuántas personas ha beneficiado? Por lo que se refiere a la «libre asociación», a los psicóticos no les ha servido de nada, y a los psiconeuróticos, tampoco, porque estos pacientes se benefician temporalmente de cualquier forma de sugestión mágica. De hecho algo se consiguió con ciertos tipos de neurosis de ansiedad.

Felizmente, en la actualidad, el psicoanálisis, esta especie de superchería del siglo XX, no tiene más valor científico que el que nos puede proporcionar la astrología. Esto se lo debemos agradecer a Francia, que es de donde proceden las nuevas drogas psicoactivas. Reciente-

mente, un prominente psiquiatra inglés ha manifestado que para 1980 las enfermedades mentales se podrán curar con drogas.

Los divanes de los psicoanalistas, ese quirófano del subconsciente, tendrán que ser retirados al cuarto de los trastos, de donde nunca debieron salir.—(Copyright By Europa Press-Inrar.)

Doctor DAVID CARRICK

# ELECTRODO, S. A.

Montajes eléctricos

Televisores

**PHILCO**  
y **EMERSON**

Electrodomésticos

**EDESA**

Desea para Vds. un luminoso y radiante

**feliz año 1967**

LEA VD. EL ADELANTADO



Deseamos a todos  
Feliz Año Nuevo

**Transportes Generales Flores,**  
S. L.

Servicios regulares de Mercancías a  
MADRID-VALLADOLID-SORIA-ZARAGOZA  
TARRAGONA-BARCELONA  
(Enlaces con toda España)

**AUTO-IBERICA, S. A.**  
Líneas regulares de viajeros a  
ARANDA DE DUERO-SORIA-ZARAGOZA

CARNICERIA  
Y SALCHICHERIA

**T. GONZALEZ**

DESEA A TODOS SUS CLIENTES  
Y PUBLICO EN GENERAL,  
UN PROSPERO 1967.

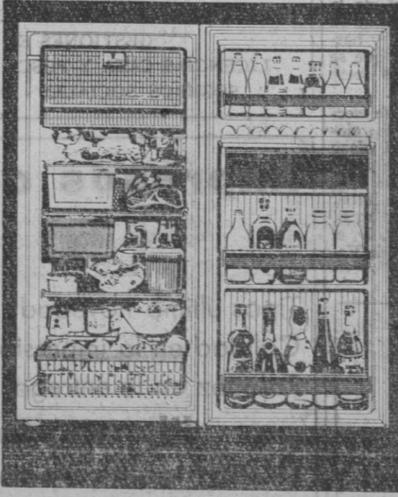
San Francisco, 1-Tel. 2758 Fdez Ladreda, 12-Tel. 3396

La cosechadora de más superficie de limpia,  
cilindro desgranador y sacudidores, es

**CLAYSON SANTANA**

Infórmese personalmente — Vea como funciona

Concesionario: **JESUS HORCAJO y Cia., S. L.**



Leonard, "Señor del frío", desea para todos un "señor" año 1967, lleno de todas las buenas cosas que hacen felices a los hombres.

**LEONARD**

SEÑOR DEL **FRÍO**



Balace de un año

Por Francisco Casares

La vida y la política de España en 1966

LOS DOS ACONTECIMIENTOS MAS SENSACIONALES: EL REFERENDUM Y EL ACUERDO DE LA O.N.U. SOBRE GIBRALTAR

ENERO: LABOR LEGISLATIVA. EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA. Visitó Madrid el ministro de Defensa de Nigeria, Sr. Wada. El día 18 se dio noticia de haber quedado aprobados por la Comisión correspondiente de las Cortes, los seis primeros artículos del proyecto de ley de Prensa e Imprenta. Hubo, el 26, sesión plenaria de las Cortes, quedando aprobados los proyectos de régimen financiero de los puertos españoles y el sistema tributario de Guinea occidental. El día 28, el Consejo de Ministros adoptó el acuerdo de que el Ministerio de Educación Nacional se denominase de Educación y Ciencia. También, una nueva ordenación rural de la Tierra de Campos. El Jefe del Estado recibió al ministro marroquí de Desarrollo, señor Cherhani.

FEBRERO: LA LEY DE PRENSA, DICTAMINADA. Lo más saliente fue la aprobación definitiva del dictamen de la ley de Prensa y la llegada a Madrid del ministro del Ejército del Brasil, general Da Costa e Silva, que cumplimentó al Caudillo y se

ABRIL: Declaraciones de Franco, seguridad social, asamblea de turismo

Se publicaron el día 4, catorce decretos de desarrollo de la ley de Prensa. El señor Fraga emprendió viaje para visitar las provincias africanas de Ifni y el Sahara. El Generalísimo inició ese día un viaje en el «Azor» por la costa levantina. Antes, hizo unas declaraciones al «Chicago Tribune». Dijo que el desarrollo de España se debe principalmente al esfuerzo del pueblo español. Añadió que no se debe excluir a Estados Unidos de Europa y, por último, afirmó que las relaciones de Madrid y Moscú serán sólo superficiales en tanto Rusia no cambie su actitud subversiva.

El día 7 de abril se produjo el acontecimiento del rescate de la bomba caída en aguas de Palomares, comprobándose que no había dejado residuos radioactivos. El 12 salió el señor Castiella para Washington, para entregar la estatua de Isabel la Católica que había estado emplazada en el Pabellón español de la Feria de Nueva York, a la O. E. A. En Washington conferenció con Dean Rusk, sobre temas de la defensa occidental y firmó dos acuerdos de cooperación espacial. Se anunció que el 18 de mayo se reanudarían las conversaciones acerca del problema de Gibraltar. En el Consejo de Ministros celebrado el día 15, fueron aprobados los textos articulados de la ley de bases de la Seguridad Social. El día 18 se inauguró en Madrid la I Asamblea hispano-luso-americana-filipina de Turismo. El Caudillo recibió en El Pardo a la Comisión permanente de la Asamblea y el capitán general Muñoz Grandes presidió su clausura el día 23.

MAYO: GIBRALTAR Y OTROS ASUNTOS.— PERSONALIDADES EXTRANJERAS

Ostentando la representación del Jefe del Estado, el ministro de Mari-

JUNIO: El rey Faisal. Franco en Cataluña

Acompañado por su colega, señor López Bravo, el ministro de Industria de Arabia Saudita, Sr. Sheikh Abid Sheikh, visitó al Caudillo el día 1. Había llegado a Madrid veinticuatro horas antes. El 6, Franco inauguró en Puertollano una refinería petrolífera. Asimismo, el nuevo edificio de la Casa Sindical en Ciudad Real y otro, del Seguro Obligatorio de Enfermedad. El señor Romeo asistió el día 9, en Ginebra, a la V Conferencia Internacional de la O. I. T., en la que se ocupó de la ayuda española a Hispanoamérica.

Otra visita importante fue la del rey Faisal, de Arabia Saudita, llegado a Madrid el 15 de junio. Franco le recibió, personalmente, en Barajas y en sus primeras palabras de saludo le dijo que «España es un pueblo que lucha por su estabilidad, su grandeza y su progreso». Se celebró una comida de gala en el palacio de Oriente y el rey Faisal dijo, en su discurso, que «los pueblos árabes no olvidarán jamás las gallardas posturas de España». El 17 salió el monarca árabe para Andalucía y el 20 emprendió viaje a Nueva York, desde Sevilla.

Entre los acontecimientos registrados en junio, merece destacarse la visita del Caudillo a Cataluña. Estuvo, en primer lugar, en Tortosa, donde inauguró el monumento conmemorativo de la batalla del Ebro. Pronunció un discurso en el que declaró que «nuestra guerra no constituyó el triunfo de un bando, sino la victoria de toda la nación». Y agregó: «Hemos procurado gobernar para todos, superando partidismos y abriendo cauces a la colaboración de todos». El día 22 llegó el Caudillo a Barcelona, siendo recibido apoteósicamente. El 23, inau-

En años anteriores y al hacer el resumen de los acontecimientos, los agrupé por temas y motivos de glosa. Entiendo que es mucho más recordarla la sucesión de los hechos acaecidos. Señalaré sucintamente los acontecimientos más importantes.

MARZO: RELACIONES HISPANO-GERMANAS

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, anunció que en abril se reanudarían, en Londres, las negociaciones sobre Gibraltar. El propio Castiella hizo unas declaraciones a la TV alemana, Sender Frei, afirmando que España nunca ha pedido ingresar en la O.T.A.N. Finalmente, el ministro de Asuntos Exteriores salió el día 7 para Mauritania, invitado oficialmente por aquel Gobierno. El día 15 se celebró nuevo Pleno de las Cortes y quedó aprobado el proyecto de ley de Prensa, que había sido dictaminado el mes anterior. Con ese motivo, el ministro, señor Fraga Iribarne, pronunció un interesante discurso, explicando los aspectos fundamentales del nuevo texto legal. Las Cortes expresaron su adhesión ferviente al Caudillo, con ocasión del XXVII aniversario de la victoria. Se aprobó asimismo la reforma de la

ley orgánica de la Administración de Justicia. El 29 de marzo llegó el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, Gherard Schoroeder. Su colega español le ofreció una cena en el Palacio de Viana. Al final de la comida, el señor Castiella hizo una exposición de la política exterior de España. «El Mercado Común —dijo— atrae nuestro interés y a ello responde la solicitud de una posible asociación. Durante dos días, los ministros mantuvieron conversaciones. El día 30, el jefe del Estado recibió al ministro alemán. Este le reiteró que Alemania apoyará el ingreso de España en el Mercado Común. El 31 se facilitó un comunicado dando cuenta de la visita del señor Schoroeder al Caudillo y al general Muñoz Grandes, señalando que los temas principales en sus entrevistas habían sido la integración económica europea y la seguridad del mundo libre. La Prensa alemana destacó las declaraciones en Madrid, del ministro germano.

Otras visitas importantes, en esos días, fueron la del presidente electo de Colombia, don Carlos Lleras Restrepo, el ministro de la República de Brasil, que cumplimentó a Franco, y el presidente de Nicaragua, Dr. René Schick, también recién elegido y que falleció poco después. En honor del presidente nicaragüense se celebró una cena de gala en el palacio de Oriente, pronunciando discursos ambos jefes de Estado. Como se había anunciado, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, llegó el 16 a Londres para iniciar las negociaciones acerca de Gibraltar. Regresó el día 20 y declaró: «Hemos dado no uno, sino diez pasos adelante». El ministro de Comercio, señor García Monco, volvió a América el día 21 y dijo que «la economía española tiene un insospechado porvenir en Iberoamérica». El ministro de Hacienda, señor Espinosa San Martín, mantuvo una conferencia con el secretario de Estado norteamericano, Mr. Fowler.

guro el edificio de nuevos juzgados y el Parque de atracciones de Montjuich. El 25, un nuevo parque zoológico y una piscina olímpica. El día 28 se celebró Consejo de ministros en la Ciudad Condal, acordándose disposiciones para estimular el ahorro y fomentar inversiones productivas.

JULIO: DIVERSOS ACTOS EN BARCELONA.—CASTIELLA, A VIENA

Prosiguió la estancia de Franco en Barcelona. El 1 de julio visitó unas factorías automovilísticas. Estuvo, después, en Berga y Manresa. La Diputación provincial de Barcelona acordó nombrar al Caudillo hijo adoptivo de la provincia. Habló el día 4 ante una concentración de 300 alcaldes de Cataluña y presidió una sesión académica en la nueva sede del Archivo histórico, inaugurando el nuevo Museo de Cerámica. El 4 presidió un acto en el que se congregaron empresarios y obreros de toda la provincia. Pronunció, ante ellos, un discurso en el que dijo que «una revolución social consiste en multiplicar los bienes». Añadió: «liberar al hombre de la esclavitud ha sido nuestro objetivo principal». Dijo, además: «El profesionalismo político debe sustituirse por la representación de los hombres capaces». Y, finalmente: «La existencia de una empresa responsable es inseparable del progreso económico». El Generalísimo hizo entrega, después de 2.500 viviendas. El día 5 visitó el Santuario de Montserrat. En Martorell le fue impuesta la medalla de oro de la ciudad. El día 6 inauguró unas instalaciones de Seguridad social y el 8 dio por terminada su visita a Barcelona y llegó a Madrid por vía aérea.

políticos de más relieve en el transcurso de los últimos doce meses más sencillo seguir un orden cronológico y que, así, el lector puede, los que se produjeron en cada mes del año 1966.

AGOSTO: LOPEZ RODO, EN HISPANO-AMERICA.—EL CAUDILLO VISITA AVILES

El ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, marchó el día 2 a Colombia para representar al Jefe del Estado en los actos de toma de posesión del nuevo presidente. Visitó, también Perú y ofreció la ayuda de España a todos los países hispanoamericanos. El 12 se celebró Consejo de ministros en el Pazo de Meirás, acordándose disposiciones para la protección de los trabajadores de edad madura. El ministro de Información anunció que se había llegado a la cifra de once millones en los turistas venidos a España durante el año. El señor López Rodó continuó su visita y estuvo en Paraguay, Argentina, Uruguay y Brasil. El día 17 llegó a España una subcomisión del Comité de los 24 de la O. N. U., que siguió viaje a Guinea ecuatorial. El 20, el Caudillo visitó en Avilés la factoría de Ensidesa y el 31 llegó a San Sebastián.

SEPTIEMBRE: SALARIO MINIMO.—SE INTENSIFICARÁ LA DESCENTRALIZACION

Franco arribó a la capital donostiarra en el «Azor». El 6 se reanudaron las conversaciones en Londres, sobre Gibraltar. La delegación española, presidida por el embajador marqués de Santa Cruz, regresó a Madrid al día siguiente. Hubo Consejo de ministros en San Sebastián el día 9 y, entre otros, acuerdos, se adoptó el de fijar el salario mínimo en 84 pesetas. Franco recibió al Consejo Provincial del Movimiento y anunció el propósito del Gobierno, de intensificar progresivamente la descentralización administrativa y reforzar el diálogo. El día 20 regresó el Caudillo a Madrid y el 28 se celebró un nuevo Consejo de ministros, en el que se aprobó un decreto sobre adopción de medidas referentes al gasto público, repre-

sentación del fraude fiscal y estímulos a la exportación y al ahorro.

OCTUBRE: ELECCIONES SINDICIALES.— COMUNICADO ESPAÑOL

El día primero llegó a Madrid el ministro alemán de Investigaciones Científicas, doctor Herhard Stoltenberg, que visitó el Centro Nacional de Energía Nuclear. Durante el mes de octubre se desarrollaron en España las elecciones sindicales con perfecto orden y disciplina. El día 2 se acordó la supresión de la aduana en La Línea. El 7 se cedió el pabellón español de la Feria de Nueva York, a la ciudad de San Luis de Missouri. El 8 presidió Franco los actos conmemorativos del XXV aniversario del I. N. I. El Gobierno español dio el 10 un comunicado en el que se afirmaba que Inglaterra trata de extender su acción colonialista sobre España.

NOVIEMBRE: indulto para responsabilidades—Discurso de Franco en las Cortes

Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores declaró que «España pretende la descolonización de Gibraltar por vía diplomática y no con actos de violencia». El día 3, el ministro de Educación, señor Lora Tamayo, en París, expuso ante la UNESCO, las realizaciones de España en el campo de la educación y la cultura. El día 5 vino a España el ministro japonés de Asuntos Exteriores, que se entrevistó con el señor Castiella. También estuvo unos días en Madrid, el ministro filipino de Educación, don Carlos P. Romulo. El día 11, el Gobierno, reunido en Consejo acordó la concesión de un indulto total para la extinción definitiva de sanciones por responsabilidades políticas derivadas de la guerra civil. También se aprobaron en la reunión ministerial un decreto-ley y otros tres decretos, reglamentando aspectos de la Seguridad Social. El 14, el Jefe del Estado envió a

las Cortes la Ley Orgánica. El presidente, señor Iturmendi, anunció que el 22 se celebraría sesión plenaria para conocer la ley y escuchar el mensaje del Caudillo. Franco presidió el día 19 el Consejo del Reino, al que informó de su mensaje a la asamblea legislativa. Y el 22, como estaba anunciado, se celebró la solemne sesión plenaria en la que el Caudillo dio lectura a su mensaje para presentar la ley. Anunció que se sometería a referéndum. Las Cortes aprobaron el nuevo texto legal, entre aclamaciones. Igualmente, en las calles madrileñas, al dirigirse Franco al palacio de las Cortes, fue objeto de calurosas manifestaciones de adhesión popular. Toda la Prensa extranjera se ocupó de la ley orgánica señalando que es un importante avance en la democratización del régimen. En el mes de noviembre se efectuaron elecciones para la renovación de todos los Ayuntamientos españoles. El ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa se trasladó a Nueva York y visitó varias ciudades norteamericanas.

DICIEMBRE: El gran acontecimiento: el Referéndum

Y se llegó al último mes del año que ha revestido caracteres de sensacional para la vida española. Merecen subrayarse unas declaraciones de Franco al periódico «Clarín», de Buenos Aires, en las que afirmó que lo más difícil es ganar la paz tras haber ganado la guerra. Añadió que sus mayores satisfacciones habían sido la victoria en la guerra de liberación, haber mantenido a España al margen de la contienda mundial, haber conseguido que ser español haya vuelto a ser algo importante en el mundo y que el pueblo le acompañe con amor y reconocimiento. El día 12, el Generalísimo se dirigió al pueblo español, pidiéndole su voto favorable en el referéndum de la ley orgánica del Estado. Invitó a los españoles a responsabilizarse, al referendar la ley, que proporcionará grandes beneficios a la nación. Dijo que no se trataba de su gloria personal ni de la situación política del régimen, sino del bienestar de España.

La clamorosa votación. Al fin, Gibraltar

Se celebró la votación del referéndum. Está tan cercano el hecho y ha tenido tan extraordinaria resonancia universal, que parece por completo innecesario traer a estas notas el balance resumido del año que expira, una versión pormenorizada del sensacional acontecimiento. Baste recordar que votó el 88,85 por ciento del censo y que los sufragios afirmativos ascendieron al 95,90 por ciento. Toda la Prensa del mundo recogió las informaciones referentes a la consulta popular. Ciento cincuenta periodistas extranjeros estuvieron en Madrid, pendientes del desarrollo de la votación y de sus resultados. Como adición interesante a las noticias de diciembre, es de interés aludir a la visita del embajador volante de Estados Unidos, Mr. Averell Harriman, que saludó e informó al Caudillo, sobre la Conferencia de Manila y la guerra del Vietnam, así como la breve estancia en Madrid, del subsecretario norteamericano de Asuntos Políticos, Mr. Eugene V. Rostow, que igualmente mantuvo entrevistas con ministros y autoridades de España. Finalmente, como suceso de trascendencia evidente, debe consignarse el acuerdo de la Asamblea de la O. N. U. en el sentido de indicar a Inglaterra que debe acelerar la descolonización de Gibraltar.

Feliz y próspero Año Nuevo

desea a Segovia y su provincia

Eulalio Moreno

PLAZA DE FRANCO, 8

Concesionario oficial de ZENITH

el televisor con 125 contactos de oro. VHF — UHF (todos los canales) Nuevo modelo sintonizado a distancia (control remoto SPACE COMMAND) NADA ENTRE VD. Y EL TELEVISOR Nada de cables... Nada de hilos... Nada de pilas.

¡El televisor que usted sueña!

# Efemérides y comentarios de la temporada taurina 1966

## DESPUES DE TRANSCURRIDA LA TEMPORADA, PARRAFILLO JUSTIFICANDO LA AFICION

Para saborear el arte de las aficiones es necesario entenderlas, conocerlas y si es necesario practicarlas.

Que la caza y la pesca tienen para sus aficionados sus encantos lo sabemos y hasta nos figuramos sus entusiasmos. Lo mismo nos pasa con los deportes, incluyendo en ellos el motorismo, el ciclismo, el automovilismo y el fútbol. No tanto el tenis, el pedestristismo y el baloncesto.

Estamos tan convencidos de que el arte taurino—en todo lo que abarca la palabra—es el mejor, que seguidamente exponemos a la ligera nuestros conocimientos y razones.

Hablando del arte puro del torero, ninguno como éste necesita la fuerte realidad de improvisación y el valor para llevarlo a efecto, que el que decimos. Y no digamos cuando con grandeza se ejecuta.

Esto nos recuerda a un mozo de espadas, entusiasta de su idolo y señor que le decía animándole después de brindar: ¡Vamos a vivir el arte nuestro!

Y esa era la palabra, porque la muerte por allí andaba.

## RESUMEN DE LA TEMPORADA EN SEGOVIA

Marzo 19, San José.—Segovia. Novillada inaugural en el Polo. Cuatro novillos de don Adolfo Martín, de Galapagar (Madrid), para Pablo Arribas «El Segoviano», José Maganto «Alcarola» y José Gómez «Atilla». Un novillo de rejonas, para don Manuel Baena. El frío congelador se llevó las ilusiones. ¡Ya vendrá el verano!

Junio 29, San Pedro.—6 Toros de don Salustiano Galache, mansos, frustraron los buenos deseos de sus matadores, Andrés Hernando, «El Pireo» y Palomo Linares. Este, cedió el sobrero, al que cortó las orejas y regaló el rabo.

Domingo, 17 de julio.—Novillada con picadores. Seis novillos de los señores Hidalgo y Martín, que dieron excelente juego, para Gabriel de la Casa, oreja y división de opiniones; Enrique Marín, oreja y dos orejas, y Diego Ramos «El Merlo», oreja y dos orejas. La novillada fue un éxito, se sacó en hombros a los maes-

tros y se quitó el mal sabor de boca de «do» del día de San Pedro.

Septiembre, 16.—Corrida de toros. Fiestas de Septiembre. Seis toros de don Manuel Arranz, de Salamanca. Muy bravos y bien presentados, fueron aplaudidos en el arrastre. Actuaron Paco Camino, una oreja y silencio; «El Inclusero», vuelta y oreja, y Francisco Rivera «Paquirri», dos orejas y una oreja y salida en hombros. Fue el triunfador.

LA DE LOS CAMAREROS

Septiembre, 20.—Becerrada de los camareros, como siempre, rebosante de animación, alegría y buenos deseos toreros.

Septiembre, 25.—Novillada económica. Un novillo para rejonas y cuatro de lidia ordinaria. Cándido López-Chaves, en el de rejonas, cortó oreja y rabo, Santiago Blanco «Picta», oreja y vuelta, José Ignacio de la Serna, oreja y vuelta y dos orejas y dos vueltas. Los tres salieron

## LA TEMPORADA DE LA PROVINCIA FUE ASI:

En El Espinar, la villa más torera de la provincia, se celebró, el día 31 de julio, un festival de altura, en el que actuaron tres matadores de toros, Victoriano Valencia, Paco Herrera y Efraín Girón. Dos novillos mataron dos aficionados que sentimos no recordar. Exitoso el resultado. Seis orejas y un rabo se llevaron los artistas.

El 30 de septiembre, en el mismo lugar, hubo una corrida de toros de Carlos Núñez, que despacharon Fermín Murillo, oreja y vuelta, «El Pireo» aplausos y oreja, y Palomo Linares, dos orejas y dos orejas y rabo.

Y el 11 de septiembre se celebró un festival en honor del Cristo del Caloco. Mucha animación y muchos aplausos para los actuantes.

Miércoles, 10 de agosto.—Festival taurino en Navafría. Lleno total. Tres bravas reses de don Policarpo Rivas. Una para el rejoneador Cándido López-Chaves, que tuvo una lucida actuación, cortando oreja. A pie actuaron Antonio Briceño, dos orejas y rabo, y Curro López-Chaves, que no cuajó con un bicho difícil.

El 15 de agosto, en Coca, se celebró una novillada picada con reses de Víctor y Marín, para Gabriel de la Casa, palmas en su primero y ovacionado en su segundo, «El Jaro» avocionado en sus dos enemigos, y Enrique Marín, que estuvo discreto.

Otra novillada picada se celebró en Coca el 16 de agosto en honor de San Roque. Rejoneó Curro Bedoya, que fue aplaudido, y los espadas Jesús Blasco y Manolo Gallardo, que cumplieron, con novillos de doña Carmen Ramírez.

En Cantalejo, el 17 de agosto, se celebró un lucido festival. Un novillo, de Rodríguez de Arce, al que Josechu Pérez de Mendoza cortó dos orejas, y tres de Albarrán para Paco Corpas, dos orejas protestadas, Orteguita, oreja y vuelta, y José del Oro, que saludó desde el tercio.

El domingo 21 de agosto, hubo en La Granja una novillada económica. Se lidiaron cuatro novillos murcianos de Mariano García, que resultaron bravos y poderosos. Diego

Francisco cortó dos orejas y dio vuelta al ruedo. Sancho Dávila vuelta y silencio.

El 25 de agosto, celebrando la festividad de San Luis, hubo en La Granja fiesta taurina, en la que intervinieron Josechu, dos orejas y rabo, Juan Montero, palmas, y los hermanos Luis y Pepe Segura, dos orejas y rabo.

En Cuéllar, que también tiene altura taurinamente, dándole realce sus famosos encierros, se celebró una novillada picada el 28 de agosto. Ganado de Martín Marcos. Uno de rejonas para López-Chaves, que se hizo aplaudir, y seis para «El Paquirri», oreja y vuelta en sus dos, «Riverrita», palmas y dos orejas y rabo, y «El Otro», que estuvo «darré» en los dos. El lunes 29 formaron el cartel Cruz Conde y Luis Muñoz, que lidiaron novillos del campo charro, y el martes 30 se corrieron cinco novillos, uno de rejonas para el caballero Curro Bedoya, y los cuatro restantes para Curro Herrero y Clemente Antón «El Millonario».

El día 9 de septiembre, se celebró en Santa María de Nieva un festival con picadores. Cuatro novillos de Sotillo Gutiérrez, para Josechu Pérez de Mendoza, Paco Corpas, «Serranito», y el novillero Jesús Blasco. Satisfacción en el público por la actuación de los artistas, que cortaron orejas y rabos a sus oponentes.

La temporada en la provincia la constituyeron, por tanto, una corrida de toros, cinco novilladas picadas, una sin picadores y seis festivales festivos, que saturaron satisfactoriamente a esta sana afición.

NOTA DE FIN DE TEMPORADA

Finalizada la temporada, surgió una noticia, que levantó ampollas en las empresas. Fue la puesta en vigor de una antigua orden prohibitiva de la entrada en las plazas de toros a los menores de 14 años.

Los comentarios que hizo el público, en general, fueron de tono humorístico. Las empresas, por el contrario, relacionaron lo que ven los menores en los toros y en todas las playas de nuestra geografía.

Ante estas razones, se confía en llegar a un acuerdo y que se permita el acceso en los cosos.

Así fue, en síntesis, la temporada en general, refiriéndonos a lo sucedido. Y remataremos citando, y citándonos a la realidad, que Paco Camino fue el torero de la temporada, otros no lo consiguieron por los feos impedimentos de «entrebastidores», que siempre imperaron en la torería. Ahora, con el turrón en los labios, a esperar dulcemente que la temporada próxima sea, en lo posible, mejor que la anterior.

...y que siga triunfando Andrés.

A. Fernández-Pacheco

## Próxima boda (la tercera) de Charles Aznavour con la sueca ULLA THURCEL

París, 30.— Se comunica hoy en París el próximo matrimonio del cantante francés Charles Aznavour con la sueca Ulla Thurcel. El matrimonio se celebrará en Las Vegas en los primeros días del próximo enero.

El cantante conoció a la rubia sueca en París, en 1964, desde entonces, la pareja se ha hecho célebre por todos los países donde Aznavour ha dado recitales o ha rodado películas. Siempre unidos, últimamente se habló de una posible ruptura que hoy se desmiente con la noticia de la próxima boda.

Anteriormente, el cantante francés, de origen armenio, había estado casado con Micheline, matrimonio que se deshizo para casarse más tarde con una artista de music-hall, Evelyn Plessis, matrimonio que duró poco tiempo.

En marzo próximo Charles Aznavour se presentará en el Olympia de París, una vez cumplidos sus compromisos en Estados Unidos.—Efe.

CORREOS recomienda al público ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente

## Terminó la temporada y empiezan las estadísticas VEINTICINCO ALTERNATIVAS Y SIETE CONFIRMACIONES Cuatro matadores retirados. Seis fallecidos REAPARICION: MONDEÑO Y RAFAEL ORTEGA

\* 23 enero.—En la plaza México toma la alternativa Rafael Muñoz (Chico) de manos de Jorge Aguilar. Testigo Manuel Amador. Toros de Tequispan.

\* 19 marzo.—Alternativa de El Inclusero en Valencia. Padrino Antonio Ordóñez. Testigo, Paco Pallarés. No se designa el nombre de la ganadería de los toros.

\* Mismo día.—En Huelva toma la alternativa Espartaco. Se la da Emilio Oliva, estando presente Efraín Girón. Toros de Gimeno Prieto.

\* Mismo día.—Alternativa de «El Monaguillo» en Málaga, de manos de Paco Camino, testigo Andrés Vázquez. Reses de doña María Montalvo.

\* 10 abril.—Toma la alternativa en Madrid Aurelio Núñez. Padrino Luis Segura, testigo José Luis Barreiro. Toros de Hoyos de la Gitana.

\* Mismo día.—Alternativa de «El Bala» en Arlés (Francia), no válida en España. Padrino Paco Corpas, testigo Efraín Girón. Toros de Isabel Rosa González.

\* 17 abril.—Alternativa de Curro Limones de manos de Gregorio Sánchez, celebrada en Madrid. Testigo Efraín Girón. Toros de doña María Montalvo.

\* 19 mayo.—Alternativa de Palomo Linares en Valladolid. Jaime Ostos padrino, testigo Mondeño. Toros de Sebastián Galache.

\* 21 mayo.—«Tinín», toma la alternativa en Madrid de manos de Paco Camino. Testigo «El Viti». Toros de Alipio.

\* 1 junio.—Toma la alternativa en Antequera el diestro Facultades. Se la otorgó «Limeño». Testigos Emilio Oliva y Capano. Toros de Manuel Navarro.

\* 5 de junio.—En Madrid, plaza de Vista Alegre toma la alternativa José Luis Teruel «El Pepe». Padrino «Miguelín», testigo Andrés Hernando. Toros H. Cambrano.

\* 29 junio.—En la orrida celebrada este día en Málaga tomó la alternativa José Luis Caetano. Padrino, Gregorio Sánchez. Testigo, Oscar Cruz. Toros de Soría y Peñato.

\* 31 julio.—Toma la alternativa en Calahorra «El Satélite», siendo padrino Antonio León y testigo Vicente Punzón. Toros de Martín.

\* 11 agosto.—Paco Camino, en Barcelona, otorga la alternativa a Francisco Rivera «Paquirri». Testigo «El Viti». Cinco toros de Urquijo y uno de Clairae.

\* 11 septiembre.—En Calatayud toma la alternativa Adolfo Avila «El Paquirri». Padrino Joaquín Bernad, testigo Efraín Girón. Toros de Marín Marcos.

\* 21 septiembre.—Alternativa de Paco Raigón. En Ecija le cedió los trastos Palmeño, fue testigo «El Cordobés». Lidiaron toros de Hermanos Combrano.

\* 25 septiembre.—En la corrida celebrada este día en Barcelona tomó la alternativa el espada mejicano Je-

sús Solórzano de manos de Jaime Ostos, testigo Fermín Murillo. Toros de Atanasio Fernández.

\* 27 septiembre.—Toma la alternativa en Abarán Tino Morte. Fue padrino Paco Camino. Testigo «Tinín». Toros de Doña María Carlota Sánchez de Terrones.

\* 2 octubre.—En Málaga, su tierra, tomó la alternativa Baldomero Martín «Terremoto». Fue su padrino «El Cordobés», testigo «El Monaguillo». Toros de Carlos Núñez.

\* 9 octubre.—En Mérida toma la alternativa el novillero portugués Fernando dos Santos. Se la otorgó Vicente Punzón, fue testigo Luis Álvarez. Se lidiaron toros de Javier Solís.

\* 16 octubre.—El novillero aragonés Abilio Langa toma la alternativa, en Barcelona, de manos de Luis Segura, con toros de Bernardino Jiménez. Fue testigo de ceremonia Efraín Girón.

Comentario.—Es sorprendente, casi agobiante el número de alternativas otorgadas. Cinco más que la temporada pasada. Son ya ciento diecisiete los matadores de toros que actuaron en España, Francia y Portugal. Noventa y tres españoles, nueve mejicanos, siete portugueses, cinco colombianos y tres venezolanos.

Se confirmaron siete alternativas en la plaza de Madrid, a cargo de Paco Pallarés, El Inclusero, Raúl García, Luis Álvarez, José Trinchera, Copano y Paco Pastor.

Las reseñas por ser las que dan efectividad y antigüedad al cargo.

● Cuatro matadores de toros se re-

tiraron en la finada temporada, Antonio Bienvenida estoqueando seis toros de diferentes ganaderías en la plaza de Madrid, Carlos Corbacho aquejado de una lesión de columna vertebral, Fermín Murillo en Zaragoza (feria del Pilar), y César Girón en Caracas.

● Durante la temporada fallecieron seis matadores de toros: Vicente Pastor, el que fue famoso estoqueador madrileño, contaba 87 años; Carlos Arruza, en Méjico, en accidente de automóvil en carretera; el maño Paco Royo «Lagaritón», en Zaragoza; Manolo Martínez, el fino espada valenciano falleció en Benimant; José Ignacio Sánchez Mejías, en Li-

ma, a causa de un infarto de miocardio, y Julián Sacristán Fuentes en el sanatorio Riber de Madrid.

● Con muy buen éxito reaparecieron Mondeño y Rafael Ortega. ... y vamos con los novilleros. Debutaron cuarenta en la Monumental de las Ventas. Nueve menos que el año anterior. Novilleros que actuaron en España en 237 novilladas con picadores (descontadas las que tomaron la alternativa). Novilladas con caballos celebradas en España, 483. ¿Qué se acaba la fiesta? No será por falta de elementos.

Quizá a este paso haya que poner freno, o porque si no, nos asusta recordar aquella del café...

## LOS REJONEADORES

Veintiocho de ellos figuran en «nómina», y como también tienen su baraja, los ases de ella por orden de actuaciones son: Angel Peralta con 43, Alvaro Domecq 43, Josechu Pérez de Mendoza, 30, y Fermín Bohórquez 20.

Siguen entre damas y caballeros hasta 24, completando los 28 dichos. Entre todos actuaron en 343 corridas y han cortado 305 orejas. 55 se llevó Angel Peralta, 27 Alvaro Domecq, 36 Josechu Pérez de Mendoza, y 11 Fermín Bohórquez. Destacaron además de los citados, Ignacio Sánchez,

Conde San Remy, Cándido López-Chaves, y Bernardino Landete.

Fue sensacional la actuación en Madrid del «cavalheiro» portugués José Nuncio, que tiene el mismo buen estilo de su padre, al rejonear arrancando valerosamente de frente, forma espérida que nos recordó a José María López-Ferrera en su brillante debut en la Monumental madrileña.

De ellas, destacaron en el soberbio arte del rejoneo Antoñita Linares y Amina Asis, dignas continuadoras de la famosa Conchita Cintrón.

## La primera corrida del año

Se celebró en Elche en una plaza portátil. Actuaron el rejoneador Antonio Ignacio Vargas y los matadores Luis Segura y «El Tino», con toros de Bernardos.

## EPIGRAMA DE ENTREMES

EPIGRAMA DE ENTREMES

Le decía don Benito a su vástago Luisito

—No estudias?

—Papá, no quiero ser militar, ni herido, novelista, ni ingeniero.

Arte y ciencia son un mito.

—¿Qué quieres?

—Ganar dinero.

—¿Te sientes, pues, inclinado a ser quíazis naviero, intermediario, banquero, dueño de un supermercado?

—No, no aciertas.

—¿Fontanero?

—Sueño ser apoderado de un torero.



FOTO DE circunstancias

¿Se recuerdan? ¿Dónde se vieron? Hay tranquilidad y aplomo en el pi- quero ante el "barbas".

Esto, al menos nos parece.

Pero en verdad, no sabemos lo que él habrá contado después. Seguramente que "una de miedo".

## Finalizando cuentas la temporada se mantiene así:

En España se celebraron el año 1966, 597 corridas de toros. Ciento veinte más que el año pasado. Los ganaderos de bravo que más reses vendieron y se lidiaron fueron: Fermín Bohórquez, 100 toros; Juan Pedro Domecq, 97; Marqués de Domecq, 94; Joaquín Buendía, y Carlos Núñez, empataron a 84.

En total se lidiaron más de 1.500 toros, siendo las poblaciones donde más corridas de toros y novilladas con picadores se celebraron, Madrid, 51 corridas y 43 novilladas; Barcelona, 51 y 16; Palma de Mallorca, 31 y 1; Valencia, 15 y 25, y Sevilla, 18 y 14.

## Los cuatro ases de la baraja taurina en 1966

Al terminar la temporada, siempre quedan clasificados como ases de la baraja taurina los que mayor número de ellas torearon, si bien haciendo la distinción que se hace en las figuras del grupo especial que, éste no se relaciona ni se valora por méritos en arte, sino por la valoración de su encuadramiento.

Así el número de corridas toreadas clasifica categoría de «ases» en la baraja a los que más torearon, no a los mejores, aunque casi siempre hay en este aspecto gran acercamiento a ello.

Este año fueron Paco Camino, «El Pireo», «El Cordobés» y José Fuentes, los que mayor número de

corridas torearon, 95, 76, 74 y 71, respectivamente.

Según con esta categoría de ases reconocidos así por el mundillo taurino, Diego Puerta, «El Viti», Antonio Bienvenida—ya al margen—, Tinín, Antonio Ordóñez, Andrés Hernando, «Mondeño», «Miguelín», Palomo Linares y Jaime Ostos.

Los cuatro matadores de toros más bitongos—y en esto no hay confusión—en la temporada 1966, son: Palomo Linares (18 años); Paquirri (18); Paco Pallarés (19) y El Monaguillo (19).

**JESUS MOLLINEDO**  
Camisería - Géneros de punto - Novedades  
Juan Bravo, 10 Segovia

- Y -

**BABY MOLLINEDO**  
Artículos para niños - Confecciones - Coches - Zapatos  
Juan Bravo, 7

desean a sus clientes y amigos un próspero AÑO NUEVO